

# آیدیلق

ع . سوره

مارس ۱۳۳۱

سای ۲

اجتماعی ، تربیوی ، ادبی آیلق مجموعه دو

## مندرجات

مارلره مارقس	سن	مارلره مارقس	بر موال
ایر الهیم عموالری	دارالمعلمین و دارالمعلمات عالییه	شقیب حسنی	اجتماعی انقباض و قادیب
اندره آونسقور	عربیت	صدرالدین بیوی	جبراه عربی و ادبیات
	راهنی شوره	علی نظامی	نظام اجتماعی نظریاتی
	تاریخی شوره	ع . عربیت	اقتصادی جبراه

—•••••—

اداره خانهدار علی ایساده ۷۸ نوبه  
 نوبه ۱۰ : نایمال حادیهده بیغلی کنته

TÜSTAV



فیاتی ۱۰ غروشده

شوراده مائیی : اوقاف اسلامیه مطبعه سی

۱۳۳۷



الطبري مركز دارالدين تفكيكياتي حديدہ تفكيقاتہ بولتی اور یہ انیوم شہزادہ بونان (مادھن مارگن) بولھان پناہ سے محروم ہوجاؤں تیدہ سطرطری بڑمندر . فرانسہ (Clare) جمعہ سندہ قادن اچھتہ دائر بازی و (قادن و سن) استمدک قنیں اسلوب ودرن فکر ایکی رومیائے مشہور اولان سترطریک روسیہ الہ بر روسیہ قارتر بر عرس ابدگ کہنسی سالارز .

برسؤال

یا لکڑ برنگ سؤال ... ذرا ، مقدم ، و دادہ شرف کدیکم کو کدبری طو پادراغ احتسابی یلہرمک دیکم . پوتر یک چوقد . فقط حادارک شرق دوستم یکا ؛ برادہ بولدیغ زماندن بری بردوقہ بیہ ذھندن جیغساان برکری بیان فرستی و برمشرد ، بولدن مونجہ استفاده ابدگم . یوکر قادیلرک وضیئرینہ و دادوغوسی قورنوشلرینہ عاقد .

بڑغریلرک برچوقری حلا ، تودک قادیلرک چاریشایی دھردا برنزدہ عیوس قان و تودکلرکونشک حاکم اولدای دنگلرک یو کوکمن باشقا بر افقہ ماگ اولدای انیر اولدیپور .

حالوکه بن ، زکیکن سقہ منسوب ، هیچ اولماسه وقت وحالی رنزدہ اولان قادیلرک اصلا بواؤشمیدہ اولدالقرنی کدی کوزلمہ کوردہ . اونراچہ معلوماقی عرب بوروزوازلرک مالک اولدالقرنی نسی حربتہ وقرانسہدہ عینی سقہ منسوب قادیلرکککھ قاتی براوکرہ مک و بیلدک آرزوتہ مالکدور .

پوتکامک خالق المادہ برستی ناصل درین برسرته سالاملاذینی سولیکہ بیلم کوزوم و ادمیدر . فقط سوخ بکا کافی گیور ؛ یوکا برادیشہ انضام ایچکدور . وساطت مالک اولان قادیلر ، اوژون عمرکردن ری کدیبلری نازدن حکم و استداددن قورنولمہ باشلامشرد . بونارق المادہ برارشت ، کوزلد بر بوهدد . فقط اونلر استحصال ایشدکری حربی و وساطتی اولمایان همیئرلرہ تقسیم ایچک ایچون نہ یایدیلر ، بیاچقادرلہ .

فکریم انی آلاقیلسون . . بن بروادہ تشببات خربدن دکل بلکاولردن یکچوق مؤثر اولان برشیدن بحث ایچک ایستہ بوروم ؛ فکری نلشدہ ، بنر شامون . . فکریقی و خوارق المادہ قدرتی قدرتی ایدرین خاطر ، بالذات کندی ملکتکنزدہ حریت فکری حباب و محافظہ ایچک ایچون بیاچقادرلر . حیاتی تقدیس ایچکی اوکرہ نئول اولدالریک حیاتی محافظہ ایچک ایچون نہ بیاچقادرلہ ؛ عشقک ماوراستہ یوسکمن و فلسفئہ نوزاد ایدیلرک منسوب اولدالقرنی سنفلرک و ملکتکنلرک دودورلرک اشواقی بشری ایدمال بولده برلشمک اوژرہ ، آفرینی برکیر قادیلرہ ، اوژاناچقادیلر .

شرق قادیلری ، همیئرلرک برسرلرہ نلکھ بکھ دکاری بوناسی تانیس واداعیہ منایلدیرلر ؛ خیری ولادم اولان رابطہ ناسی ایدمزمی ؛ قدرتش قنیں ایباری ، فاندمل اولتی آرزوی شدیدی عرض ایدوک ، سادسہ برسؤال سوربودم ...

اجتماعی انقلاب و قادیلرمن

بیوک سناپک سریع انکشاف ، بکرمنی عسکک بدایتدن بری ، هرستہ تیزلدر بررزدہ ، قادیلری قاریقلرہ ، املاخانلارلر حجاب ؛ اوئلری ، اذککلر کدیلر دها بیچاره کتلر خالدہ ایچی اردولریہ الحاق ایچکدہ ایدی . حرب عمومی بوجویانہ اوژمانہ قدر مثل کورولمیش برسوت و احمیت واردی . بئتن ایچی اذککلرک چهلرہ سوز اولماسه رحماً ، انتصااک توفیق ایچہ ، سوز اوکی شہروری احتیاجلرہ وسیعہ و تحبیب و تصورکوقندہ ، کایتل مقدارلرده مہمات و ملامتہ حربی اعمالی جہوری دولایسپیلہ . ایچ قوتک ، اسکیسک برچاق نئلہ ایلافی لازمکیبوردی . بولہ آتیق ندرت پیدا ایدن اذکک ایچی بریت ، قادیلرک اقمسپیلہ ممکن اولاییلریدی . لاشطرہ کبھیجک ایشرا ایچون ، اونلرہ مراجعت اولئمہ باشلاندی . حسن رخا لریہ کلککاری زمانہ ، بعض صنایع مرکز لردہ ، ایس قبولہ جیجور بیہ ایدیلوبورلردی . بوسورنہ الحافسہ انکلرہ ، آلمایادہ و بر آق دها کوچک مقیاسلرده فرانسه و ایٹالیادہ ، قدرتی بر قادن ایچی سنق و جود بولیش ؛ و بولر طبیعتہ ، اجتماعی انقلاب دعوائی اطرافدہ ، دیگر قوتی مستحکمہ بلہ متفرک حرکت و اونلرک تفکیک لریہ احتیاج ایدیکلرندہ ، بوروزوازی فرقه لرلرک ادا روجایہ ایشیری ، پیچیدہ و اولای بوسون اھمیتدن ساقط اولمشدر .

بزدہدہ دها حرب عمومی دن اول ، خالی وطوقومہ دستکچاھلری ؛ توتون قاریقلری ، تلفون شرکی کی موسساندہ قادیلرک چاییشدر بلما عادت حکمکد ایددی . فقط مقدارلری یک محدود ایدی . اوژون سئلر دوام ایدن سفر لرکنن ثبیت اذکک قنلی ، مناد اولمایان وحقی ترک قادیلری ایچون موافق کورولدن برچوق ایشلرکدہ کدیبلرینہ تودعی ایجاب ایشدریدی . نلسفردنبری اولدای کی ، ادارہ پشیمک سیطط متولیلرک عرمرلری کبیر ، چکلری و اولہ ظن ایدن ، دنیاہ بیکانہ ، برچوق

کچ قادن و قوزلرک ، ممیشت چکادہ آلدالقرنی کورولدی . یوکا جیجودیت حاصل اولمشدی ، حیات مہالیانی مواجہہ سندہ . بوزق کفایت نصیبہ بن ، اوقق ابرارلرہ ، چوکلمک مایلریہ قنات ایدرک ، کندی کوٹ حکمکدہ ، پناہمک ، اذقن امکان قالمشدی . اودن طیشاری جیجوق ؛ بلقیبہ کوردہ برلش بولوب ، شون کون چایلشک . بولہ ایچتہ کوردہ انیش چارمسی بوقدی . آتیق بولہ سناپک برسسی ، اولدہ کاخیار ستمک ، باشود مئی مئی باورولک آیلدیکن اولمست مانع اولاییلریدی .

بوریلہ الم بر اضطرارک قامجسی آنتدہ ، بوزلرہ بیکلرہ همشیرلرمن ؛ کویک ۱۲ الی ۱۴ ساقی ، ایچنڈرہ دخلاتی رحیات کبیرکھه آیشش اولدالقرنی اوچکرلرکن اولدای پناہمہ قانلاندیلر . بوقادار قادیلرک عددی ، حربک امتناعدہ آرتندی . متارکدنبری دہ ، ساحق قنایلری توسع ایچکدہ دوام ایشدی . بکوکن ناموسکار برسسی ایلہ ، ممیشتیق - مع اناسف بوروزوازیکن طمککاری دولایسپیلہ ، یک ناکافی درجہ دسندارک ایچکہ چایلاان ، بونوق المادہ چاب علاقه صنف منسولری بیک بیوک بریکونہ باق اولتمدہ . حکومت داؤژدہ ، خصوصی تیارخانلر دہ ، قاعدلرہ ، ایخانلر دہ دیکشاختلر دہ ، خستہ خانلر دہ ، تدویات مؤسسلر دہ و سمار برچوق دارالسیاقلر دہ ، اجرت ویا معاش مقابلدہ ایشیلنہ ، مهم مقدارلر دہ قادیلرہ صادق اولتور .

بوسمدهدہ دیگر اقتصادی نظر اقدہ اولدای کی ، ترکیا کندی خصوصی تکاملی تقیب ایدمہ مشدہ . موقع جنر ایفیز ایجابی ، اروپایی یاقندن تقیب ایچک جیجورقندہ بولیبورژ . حال بوقرزدہ کوچک استحصال اشکافی ، متکامل بیوک سرمایہ دارلری اسولیک کریلرہ بیراقشدی . نطن بر تکامل اقتصادی ایلہ اوکا اریشہ مک انکسازنی ، قسماً طبیعی بجز ارمزدہ کیشکہ رار ، بیوک استحصال ایجاب ایشدریدی . تانیسایک - طبق اسکی برنباہ ، بکی رفات علاوہ ایدر جسٹہ superstructure

و بدیگری طرز زده ، قبول و تطبیق آنجک غیر قابل اعتنا  
 بر ضرورت ساله کثیر شدی . فایزنامه ، بودجه و اورودیاتی  
 و طرز زده هیچ رفاه این بودک تئیه لزوم اولتر سرن -  
 استحقاق اینست و حاجتی فایزنامه ، کوک برنده ریشه  
 بنام شده . کون کجیکه ، با اشتراک دعا زاده اهمیت  
 گس اید جاکدر . زودا بر جوق شهید عسکر و متفاد  
 مأمور عالی رتبه بوزیر ، ارتقا اید جاکدر کی ؟  
 یا حکومت طرفین با خود مأمورینک باشیز . بر مسکن  
 و هر کون دعایان بر رسونده اطلاق نتیجه سی ،  
 کندیکر کون ، اکثر مأمور و ضابطه کون نشخص  
 صاحب اسکار نامه ، و توله منسوب بر جوق کج فایزنامه ،  
 آنتیکر تریه ، مستحقان تاین آنجک ژومی حسن  
 آنجکده کجیکه جاکدر .  
 بود و ضعیف فاعلی حجازی یوق دکدر .  
 فایزنامه بوسونده ، حیاتی - ایجاد و یادگیری جیتی -  
 رؤف کوزله دگی ، اولدی کی کوزمک ! اجنای  
 مسئله فاعلی میدا آنجک فرصت نال اولمشور .  
 رجه ترکیان قدر منتهی ، شهرت خلق بوزده  
 سکاتی تشکیل این وصف همشهره کوزمک ، و کوبلی  
 فایزنامه کجی و سعادت عیلاقه دار این مفضل  
 بر منتهی . و بود آسایش ایشاح ایدیکمکز وجهه  
 بام تیرگی و تشریح اصلاحات حلی ایدیکسی امکان  
 اولمان با انقلاب اجنای مسئله سیدر ، بونک باشته  
 ترکیان رفهینده منتهی یوقدر اولاماز . اولسه  
 و قافوا حل ایدیلده بیوک برادین اکثریت وضع  
 اجنای سی اوزده ، اوقتی بر صلح بیه تاین ایدیم .  
 سیدیه قدس - بوی ناسفله قید ایدیلور - افکار  
 عمومی ، بویایشه مشمول اولنه ، هیچ بر طرفند  
 دعوت ایدیلده بشور .  
 کچه استادیول مطبوعانده ، زمان زمان ، کزیده  
 خاتمه و بیس مأمور خزینه خیرین طرفند ، ترک  
 فایزنامه غایب باریش مقاله انتشار آنجکده در . ۱۳۳۴

مشروطیتدن بری ، و یعنی آزاده رفوقر اولاماز ،  
 نارت حکمت کیرمشور . بونانظر زده ، اک زاده نظره  
 چاربان : معارضه ک ، منحصر آسئله ک - مصلحه میران  
 آنجکری ؛ فقرات اوزده ، کوزموز بره اصراط ایدورک ،  
 خاتک اسما کندی دهاییه عملی طرز زده حل بندیکه و یا  
 آنجک اوزده بولندی ، اهیتدن عاری اوچنی دوزخی  
 درجه و رعایتی لعیق اید و غرضائشاری خلاصه فعیزنامه  
 اعلان افلاس ایندیکی و عقابن ثابت اولدی بوسونده ،  
 اولک الآن ، کابینائی مطالبی تاقیق آنجکده کجیکه بیدر ،  
 حال بوکجیات بورودور .. سکاتی تبدیل ایدور . بر مدت  
 اول موضوع بحث اولان مسأله تاین بعضی حل ایدیش  
 بوزیور ؛ دیگر بعضیده ، بر مسئله اولقند چنیور .  
 بزوریور جابه آره زمی و برمش .. اولک کیردیکی  
 سالاندن بری - بر راصدک ، نالود اولش سیدلرک  
 بیراقدی بیاموجه سی تاقیق آنجی طرز زده - تحلیل  
 آنجکده و قتری اسراف ایدیلور . شرقی مسلمان  
 و توروک فایزنامه کجی فاعلی آنجی کوزدن کجیر یوق  
 زده ، ترکیالی خاتمه کوزمک ، بو خصوصده تقدیر کرد  
 فاعلی آنجی ، حزن این مشاهده ایدیلور . قازان و  
 ترکشان و آذربایجان ، قریب و سائر نالور و توروکله  
 مسکن ملک کوزمک همشهره کوزمک و عملی بر طرز زده  
 چاپلند قریبه مطاع اولسه لر ، خاتمه غیله و حیرت  
 ایجاد اولاجقاری . کجک ناسفله جیتدن بویته قدر  
 مساعی دوام ایدین شرقی مسلمان فاعلی کوزمک فاعلی  
 حیران ایدین مذاکرات ، بو آره فاعلی کوزمک ، یک عاری  
 منکون بوزده ربط قلب ایدرک حرکت ایدیکاری بار لاق  
 بر طرز زده کوزمکده در .

مؤثر بار قدری سبق آنجسی . انسان کنه لری قایانان  
 اجنای فوالمز . قاضی لایقه قائلدن صرف نظر ؛  
 حقوق بر انسان کونسی اولدقنده بیه پیراقدی  
 بر طرز زده ، هر زمان منکونسی و عدالت و اصفه ک  
 زاده افلاک ان طریقی الزام آنجکری ؛ بویله عقابن فاعلی  
 اوغرمده قاضی قدا آنجکمن کجیکه مغلوب - علی -  
 المومع مسلمان عالمده و ترکیانده ، بوی مؤثر . در جوق  
 مثالر اعداد اوله بیایور . فقط تاقیق ایدیلک اولورسه ،  
 بویله وین مالل حرکت زده ، فایزنامه الیری بوزده ،  
 کندی مرده ک شمولی براراده دن زاده - بحران مالورده  
 خلق ک این رهبری اولان - سالم بر اسن و سوق  
 طبیی اولمشور . بشرک سعادت نایسی ، هر حق و سوق  
 باشه ، قاین ایچون ائنه فرض آنجکده کی غیر بیعیله ،  
 دزدی و اوکره فاعلی بر قفله ، اولتره معلوم اولمشور .  
 معالأسف این طوق زخی عسکرک صوک نصفده  
 اوربده دماغی بوزدواری ذهین ایه مشوع ، حیاتی  
 او بوشوق بر قاج قاین لسل بنشدی . بونلر قادیق  
 ایچون یکی بر اجنای مدعی کشف ایدیکریه نام  
 اولدی . آرککک کادرمآ و ضیق مشوع و مقبول  
 کوزدن ، دنیاک هر طرفده جاری قوانین و عقابن ،  
 و قادیق عالمه اولان هر نوع مسأله تاقیق زده  
 بوزر تحلیل ایدیه بیون همشهره کجی آنجی حازری ،  
 بو حقوق قانونت ارجاع آنجکده حصر مساعی ایدیلور ؛  
 و عوم فایزنامه ال ایه و بریدر بر جبه تشکیل آنجک  
 و اوکره فاعلی بر جینس مجادله سی آنچه دعوت ایدیلور .  
 زاری . حتی غفله نظری دعا زاده تشدید ایه  
 نتیجه سیب برینه آیلور ؛ بشرک بیون اجنای  
 اضطراب و ساقلر زده فایزنامه جیتده سیاه و کجوقه  
 لایق اولدقاری موقی ایشال ایدیمعه لر دن مثبت علامت  
 مرضیه اولدق الیری سور بوزور ؛ و انسانی بر منکوره  
 طایر زده ک کندی برینه طایر اولماری ژو منده اصراط  
 ایدیلور دی . بو دعوت و تقریرور سیاسی فرقه زده

عکس بولش ؛ بولردن اکثری بروغرامیسه ، فایزنامه  
 سیاسی حقوق مساوات تاین مادری علاقه ایدیش .  
 بر زمان کشتی ، که بدعوی الحراة مانتفه ایدیش  
 سیاسی مسأله دن معدود اولمشدی . فعیزنامه تعمیر  
 آنجکده اک زاده مولانسان کاردن بریدی . مرکزی  
 و عربی اورود اید او زاده متدسیاسی قاین جعیلری  
 وجود بولشدی .  
 بوزدواری بولشیریک و بوجاده کی قبل مظاهر الیری  
 بو قدر کورولو ایه انکشاف ایدیرلین بو حرکت ،  
 ضعی ، بر سرمایه دار مآورسی اولدی تدریجاً مبداه  
 چقاریلوردی . فردی سرمایه دار لیه مستند استحقاق  
 طریزنیک ، سریع آیدیلره ، فایزنامه ، ناله اولقندن  
 قویا بون صنایع مستحصاری اودلر لیه لاط ایدیله ،  
 بو کنه لرک قوی جوق کیمدن تضاعف ایدیکسی  
 بوزدواری سزیمک باشلامشیدی . فعیزنامه حیرانلری  
 سایه سده ، کندیسه قاضی دو تکمده تاخر ایدیکسی  
 بیلدیکی بو قوتلری ، نیت ماهراه بر طرز زده ، ایکی  
 بولش ، بری دیکر نه قاضی قوش اولاجدی . ناله  
 اسارتک همین اعظم ایدیلرک ، فایزنامه ، صنایع  
 و سرمایه اساری ایلوشیرلری ایسته نیوردی . و بو خنده  
 ایدیک قوقده بر موقیته نتوج ایدیلوردی ؛ چونکه حد  
 زانده ، دریمان ایدیلن یک معقول مطالبی ؛ و هجوم  
 ایدیلن و ازالهی طلب اولقان مساوات سزیمک و خستیرلر  
 اک عمل حیثیت واک آنکار اولانلر دندی . بانکتر رحمت  
 حقیقه اندرک ایدیلیموره یا خود قصد اهل ایدیلوردی ؛  
 و جنس حقوقده کی عدم مساوات ایه اعتدلی آنکار  
 آراستمدکی مناسبت ... و بوجانسته کی وجن  
 و مناسبت تشکیل ایدیکندن ، بیون غیرت و آنکار  
 موجود بر خسته کت اعراضی ندای قیلندن - موف  
 و تاینر سزیمک تدریر توصیه ؛ و بیس سطحی اصلاحات  
 الله آنجکده منحصر قیلوردی و بونلر بروای کی گی  
 تکمیل قائلری کوزدن ایه ایدیکسی ؛ فایزنامه

اتفاق حقته مالک اولاجمق ؟ تشریحی و سیاسی مجلسله داخل اولاجمق ؟ و باهات مداخله لیه قانونلری کندی لهوت تصدیق ایدم جگرددی . او بر سربا کولاردی سحار بر تاثیر ایشاع ایدیلوردی . ترک فدرالیستک مشکت اولدری ایجاب ایدن حصر قلمر ، عربیه نظراً ده اها اولدری حاله ؛ مشروطیته برار ، ۱۳۲۴ ده ترکیایده سرایت ایدن اولان بر آژ اول عت ایشیکیمز یازیلری الهام ایدن ، بو شکرکه قهمنیزمدر . بوو طرفدار اولتی ، برآره ، زده طرفات وکیارتی ایجاب ایدن عد اولوشدی .

بُر بر مارقیست اولارق ، بو عدی تحیلات ایله اکفا ایدیمیز . اوت فدرالیست ارکنکله مساوی حقوق مالک اولمیدر . قسط سرمایه دار جمعی داخلند بوکا امکان واریمدر .! اوت جیمیلری و حکومتلری ، رسماً فدرالیستک مابونینی اقتصادی ترک ؛ وانلر ارکنکله حقوق و موقع اجتماعیست تشبیل ایتمک اجبار ایتمک ، قیمتل بر ظفر اله ایتمکدر .

قسط حقیقته ، سرمایه دار اداره سی نظم ایدن اولتی ، ذلکین منصفه منسوب فدرالیست له تصحیح ایشیرمکده ، تاخیزم نهدر .! منصفی اسادن منشا ایدن اله التالی وکله ، انجمن ایشیاج بر حقیقته واصل اولام . فدرالیست ندن ارکنک حاکمی آتدوشمشدر ؛ بوکائیق بو اولشدر ؛ بری میاشدن قورناواج آخچ بو سؤاله بریدجک جوبادر .

ازمه قدرته قرونخایره ، تاریخلری تدقیق ایدیلجک اولورسه ابتدائی مشرکتک تصرفه مستحدمت تکلیف لریلرک تکامل ، اقتصادی تیجسی اعلاله دوچار اولمای ، وجیر اولمیدن دوغان فردی ملکیت تجلی اوسته یکی ارکنک قورولمای ، فدرالیستک مابونی سادینتی عینی زمانه تصادف ایدر . اسیرلره ، تروت و سامان مالک اولتی داعیه مند بولان ارکنک ایچون فدرالیست ، بوزماندن ایشیاج بر حاکمی برمانه ، آژ ویا چوق قیمتی اولان بر اولتی ماهیتده

ایدی . بر شصت دیکر بر شخص اولورده تحکمی ممکن قبال فردی ملکیتی قانونلرک طبیعی ، ااک روحان حقوق بشر میانه ادخال ایشدکری زمانه ، فدرالیستک سارقتده تأیید وثیت ایش ایلورلدی . عصر منزه ، قدر بقوسدی ایشیازک (۱) دیکر موضوعات قانونیه حقیقته باهالیدی کی تشریحی بیه تجویز ایدیلمشدی . فرانسز اختلاف کیرنده رهان واصل زادکله علم بویک مالکنلرک ضبط ایدیلدیکی زمانه ، بر طرفنده فردی ملکیت اساسک قنونیست اعتنا اولویوردی . بو وضع بدی مشروع کویستمر ایچون موضوع عت ترونلره ، قانونه منافی برطرورده تصاحب اولدری دریمان ایدیلوردی . بولک ایچوندرکه اوسملم انقلاب ، فدرالیستک اجتماعی و سیاسی وضعینه ، جزئی برصلاح بیه تأمین ایدمه مشدر .

اقتصادی تکامل بشرتی ، بویک سرمایه دارلره ، بویک استحصاله و دغمر سووق ایله ، فردی ملکیتی انکشاف و اهیتی تزیید ایدیکه ، فدرالیستک موقعی دها زیاده بر دلاشیوردی . مبداءه ، کوچوک استحصال سیستمی آتنده ، اولکنز ناهلیسی ایجمده اسیر ایدی . شمدی اوج کره ، قصبه اسیر اولوردی ؛ ناهله ، قاریقه و حکومت اساترلی .! نؤنده قوجسته تابع اولان فدرالیستک کنده سی ، بشون کون کنده سی چالیشه بران یازونک اسیر بندر ؛ قدری نعت ایجاب ؛ حق اک دوقوبتیک حکومتلرده بیه - دائما کونولن اهماق تروق نیشل ایدن حکومتده اولک حقوقه - رانی افسرین - دیلینلی کی صرف ایتمک صلاحیتی حازدر . دوشونلورسه بو کونئی شرایط اجتماعی آتنده باشامه یچور فدرالیستک وضعیتی ، یعنی سفیدن اولان ارکنک وضعیتدن دها کی جیدمدر . سرمایه دار برون هر ایکسیتی عینی شدیله ، ایشیازک تابع طوققوله برار ، چوق دفعه فدرالیستک قانون اولتی و سفندنده استفاده بئتی . وادونسی ایلادن انشاع ایدیلندن ، سواقه آتمدن چکیتمز . بولکی بچاره لری ، سواقه کوشه باشیلرده قمش و آچیلن بکلر ؛ هیچ بر زمانه

و هیچ بر زرده ، و قمش ، بوله تهرابک اجرتلی اسارت دورسک بولک جیرکین و الک قبیع حادسی ؛ سرمایه دارلرک اجرائی احکام ایشدینکی ، شوسوسوک زمانلردکی قدر ، مدشه و عیوق بر انکشاف مغنر اولمیشدی . بونی بر طرفه بر ایشیازک ؛ معیشتی تدارک ایچون ، مؤسسه چالیشان قایلن ، بوسورده تولید و اداره بینه غایب نیدن قورتلش اولیور . آژ مصرفه چوق فراغ تأمین ایتمک غایبسنده اولان سرمایه دار ، بوضو صبتلری نظر ایشیازده آلمی دوشونمز . او بالکنس فدرالیستک شصتی وسیله ایدولک ، اولی ارکنکه و بریدکندن دها دون بر اجرتله ایشتمک داعیه مند بولور . بوله چه امکنکی فدرالیستک ایچون تولید ، تحمیر فرسا بر بار اولور .

اقتدار بورژوازیلرک ائده فردی ملکیت ، جمیت اقتصادیانک اساننده ، قالدیقه ، قهمنیزمک اعظمی مطالی - الوم مرکزی اوردیا جمهوریتلرک کافسنده اولدری کی - زدهده ایشیازک اسانلاقلی ، بر طرفنده استحصال مساکن اولامچی قوتی محاطه ایدمچی آتکورد .

ننکیم آلمانیه ، اوستراده ، جواسیلوروا واده ، بولویاده ، بولون فدرالیستک وارکنک مساوی حقوقه مالک اولدیقلری سلوه ، فدرالیستک عاقلده و استحصاله کی مغنیوریتلری ، بشون شدیله ، دوام ایتمکده دور . بونجور بولر کویستورده ، کوه منیم دعوای ، فدرالیستک وادون ستلراده ، بوشیازک ، بر کولکه ارفه سن قوشمدر .

سرمایه دار اداریسی آتنده ، فدرالیستک شخصه و مالک امر ایتمک حقته مالک اولسی ، فردی ملکیت حقوقک ، بر آژ دها انکشاف ایشیازک دیکدر ؛ اولی ، سرمایه دارک ائده ، بر آت استحصال اولتی ایشیازکنده وقیه ایتمز . تحصیل اجتماعی و موقلری ایشال حقده ، بالکنز اهماق تروت عالمده منسوب لسانلک بویکک تمیر اولان مفاصله احضار وقبولی قضم ایدر . بوو ، ارکنک ایله فدرالیست آراسنده ، بولون موجود اولان ، اقتصادی ضدیت ووقای آژ برفندن باشقه بر شیه اراماز . حق قهمنیزمک

اک مهم معابندن اولان حقوق سیاسی ب مالکیت و باخسه انتخاب حقتهک استحصال بیه ، تروت صاحب اولمان فدرالیستره حقیق بر سرسیتی تأمین ایدمور . اساس سرمایه دار اداره سنده حق ایشیازک بلا تفریق جنسی استیسا خلقه تشبیل آخچ لفظی مراد برده موقراسی اولان بورژوا دو موقراسیستی قوتلندور . بر دموقراسی ، مالک سفتر تحکمی ، ااک مکمل کلیدر .

فدرالیستکلرک قانون نظرده ، کل ، قسط بالفعل ارکنکه مساوی حقوقه مطغوری اولک کی سریشنه انکشاف ایتمک خاصه سی حائر اولمای ، ایکی شرطه متوقفدر . بولرده وسائل استحصاله اوزنیدن فردی تمکنک عالمی بریشنه هر دولو اسارت و استبداد غیر مساعد بر اجتماعی اداره اقله سی در . آخچ بولکی شرطه ، فدرالیستک بر طرفنده زوجه ووالده صتیبه ناهلیسی ایجمده ، زوجه قارشی اسانلاقلی ، بر طرفنده استحصال و زدهنده اقتصادی قوتلوشنی ممکن قیلابیلر . بوسورده فدرالیستک قوتلری و استعدادلری ، اداره بینه تک ایشی ، صتیق مجبوریتلری آتنده ، بوغولنسرین ، عمومی قایلنر ساساننده انکشاف ؛ بوو ایکی وظیفه سی اهنگدار بر طرفنده امر آچ ایشی امکان تحصیل ایدمک ... او زمان استعدادلری کرک کیبی انکشاف ایدن و ایشیازگری تأمیه تطمین ایدیلن فدرالیستک ایچون ، دیکر تکمیل اسانلاق برار ، و اعضای عینی حقوقه مالک بر جمیت داخلده ، عمومی قایلنن حصه مناصبات ایدن وظیفه یی ایجاب دیکر مسوم . بر حیات کیمرک میسر اولاجمدر .

بو حقیتلری ادراک ایشدکری ایچوندرکه دیلیک هر طرفنده ، فدرالیست ، بورژوازی کتب و وابسنک بر نوع نظهری اولان ، قهمنیزمی ، بر کناره بر اوقه استعلاسلرکی اجتماعی انقلاب پائیرتسک مطرفتده کورمکک باشلامشکر ؛ و هر رده تشکیلاتلری و انقلاب حرکتلری بشارت منه صالح بر طرفنده تشبیل ایتمک قوشمدر .

هر ملکند بر قوتی باین حمیت می ، جذری انقلابی  
 جزیره شموری رود استادکده تشکیل آنجکده در ،  
 قادی انقلابیاجندک امین قنده بر فکر ویرمک ایچون  
 پالکز بر مثال ذکر ایدجکزر : انگلترده ۱۶ بیسان  
 ۳۰۰م لودره شبرنده ایدک ایدق قادیلز قوزراشه  
 و لاوریژیک و رود شیمی کی اجرای فعالیت ایدن  
 و ۱۷۰ و تشکیل قایل ایدن ، ۵۰۰ م مرخص اشترک  
 ایتش ومعا کرات نتیجه عموم قادیز تشکیل ایلرک ،  
 عمه ایزیریدن کی جذبی ایلان مستقل لاوریژی  
 ایله تشریک سامی انجمنی قهر انجمنی .  
 بر قادی حرکتی تشریک ایتشه ، داغما ک تمتاز واک  
 منور شخصیتلرک و دها دون بر سویده بولان کوچک  
 همیبرملرک دعوائی مدافعه م حص نفس ایدنگری  
 قیده شایند . زرده نمن مستأ برطالع اتری اولارق  
 منظم بر تحصیل و تربیه منظر اولان و معیشت ایدش  
 شدن آزاده خاتلمر ، بویه بوسک برمتکو ماجموجون  
 بتون فعالیت صرف واجباتند نفسلری دده قدا ایتک  
 خصلتدن محروم بولونسولر بویه فرضیه و جزایزه  
 اولر قاریش بر خواتر عد ایدرز و امیز که کشدییه  
 قدر دوشونجه لریک ، داخل اولدقاری اولاقچ زمرمک  
 خود ایدش ماضی حدودی آسماسی ، مشهلمک وسعت  
 دایمیتی قهر ایتک فرسته نال اولام ایدن ایلری  
 کشند . اجنای یاره لریژیک منطری حقیله تشریح ایدن  
 علمی ایلرک ، کمدلریه عرض ایدلش و ترده کدیکی  
 فرق ایتدن و کیچی بر مرحمت حیلله قاریلادقاری  
 شکات آواز لریش اجنای سیلیری آکلایش بولمیدی  
 یق ایتیم علاقه دار اولاری ایجاب ایدن بر مسئله  
 قاریشید بولمقد قری ادراک و اووزلریه ترتب ایدن  
 وطنیه و یلارده و اقیه شتاب ایدسکلری .  
 اوک شپه بوق که خواجه لریه و وصف خاتلرک  
 اشترک اجنای ، امکی همیبرملرین ایچون یق قیدار  
 بر خدمت عد ایدلر . فقط آمل امینی اولان خت ،  
 اولرک کدی منقلری ، صنف تشکیل ایلرند اولدقنی ،  
 باقات تقدیر ایتلرید . یلکیری دها زاده اولار ،

بیامتری اعراض و شور ایتل ؛ سرمایه ک استقامتیه  
 قاری طویلو بولمده ، قونادی ایضاح ایل اولری اتحادیه  
 تشویق ایتل و امثال نمونی اولنه چاپلش ایلرور .  
 بتویع تشکیلات خلیلری ت ایلک دورمی ، داغما علم  
 و تربیه و حجات و سفالت آتند اوپوشمش بولان  
 شوروری اوپیرمه حص ایدلر . بو دوو ده منورلرک  
 وانه اولرک ایلرک برجهده بوق ایدن جهان حرکت  
 - دینیه یلرک - هیچ اولامزه براندمی اولمشدر :  
 بولرکی مدییت باساکت نهدر چودوک ، سقط وغیر  
 انسانی اساسلر اوژیته قودولش اولدقنی کوسرتمک  
 و منرلرک حقیق دوست و دشمنان لریک کیملر اولدقنی میدانه  
 چیقاروق ...  
 بولرک منلکتمزک مستغول اولدقنی طرزه بویک  
 حیات و معات حریرلی ایتشه ، هر کس کندی کوه انسی  
 موقه اها انجمنی تکمدر . فقط اولرکی دور .  
 بیکسیلرک حدوشنده تکرار باقلامق اوورده ، بمل سکون  
 اولور . بویه بویجه ، اجنای انقلاب قدر ، دوام  
 ایدر . فقط جمیتلر ایتشه منطریق قانلجه ، مقدرورلرک  
 تغلمه قاری اولان مجادله می ، قاضله سر دوام ایدر .  
 بولک ایچون و هیچ بردوشوکه ، قادیلرک منسولرک  
 علمی بولنده ، واقع اولانج تشلیری تأخیر ایتلمدر .  
 اذن کوی ۲۲ نوامبر ۱۹۱۱

شهری حسنی



جهان حربی و ادبیات

بوتون اجنای قیتمرک ، اخلاق مفهوملرک قیتمسور .  
 لکفری بک آچی برصورتند ، آبیات ایدن و بیبلونلرجه  
 انسانلرک ذکاسی ، سی وغیرق و فداکارلری هاسته  
 میدانه کن اولری برجهده بوق ایدن جهان حرکت  
 - دینیه یلرک - هیچ اولامزه براندمی اولمشدر :  
 بولرکی مدییت باساکت نهدر چودوک ، سقط وغیر  
 انسانی اساسلر اوژیته قودولش اولدقنی کوسرتمک  
 و منرلرک حقیق دوست و دشمنان لریک کیملر اولدقنی میدانه  
 چیقاروق ...  
 هیچ شپه بوقدرکه ، اون طقوزخی و بیکرمینی  
 عصرلر حریرلرک حقیق سیلری اقتصادی سیلرور .  
 فقط شورامی ده حقیق درکه بواقصادی سینی ؛ وطن ،  
 بشریت ، حریت ، عدالت ، کی مفهوملرله سوله مین  
 بیبلونلرجه انسانی مذبحه سورکلمک قایل اولماقیدی .  
 اولسانلرکه ، بویوک اوکریشلری ایتشایره ، اسک حریرلرجه  
 اولدقنی کی ، بوجریرلرک مادی برمنقت اله ایتجورلر .  
 بالکس ، صیغ فایده ملکنکرتیه دوتدیوگری زمان ،  
 موقولقنی برقیش ، عالم لری پریشان ، اولش  
 خاتمه بولورلر .

رئاسته اوردلرند دیکر مللرله قاریش خصومت و یکین  
 و نظریت حسری او ایدر ایدان و اولرده ، حرکت حیاتی ،  
 اقتصادی و معنی بر ضرورت اولدقنی قاضتی حاصل  
 ایدن عامه لریک کله می اولقی اوژده مطبوعات و ادبیات  
 ذکر ایتک ایجاب ایدر . مکتب و معبدله و بخصوصده  
 مغرب فعالیتلری و تأثیرلری شپه سر اهل ایدلرک بر  
 درجهده دکدر . صرده کدیسه بولرند عت ایدلرک .  
 بولرک و بالکز ریجی عامل تدقیق ایلیه چکم :

تربیه ، حقوق ، دولت ، اخلاق ... کی ادبیات ده  
 همیمله بوروزو صفتلک ادبیات ده ، بو ادبایک صفت

نیمه می (ملتیجیک) در ، وطنورلرک و روساطه تجارت  
 و سوغ اولدق قوللان بوروزو غن چیرلرک ایدر لریک  
 نایزری ، انسانلری طیبی برصورتند یکدیگر بریط  
 ایدن هریشی عمو ایتک اولدقنی صنی بر سوونده  
 ایران مانه لری دامنه و تقوی ایلیمکدر .  
 عیب و سببیتی نه اوغمرلی حدودلر ایتدند محمد  
 ایتک ایستین و یکین انقادیتم ایشقا برکلمک قهرمانق  
 تصور ایزمه ین بویاکار حرورک و ادیب و فیلسوفلرک ؛  
 قصد جامع اراقیلان ، فکری اودامی و مسلکی تخیه  
 ایدتمش اولان اهل کله لری اوژنده ایدقاری تحریک  
 تأثیرلری چوق مدهدشدر .

کا حریرک ایتشاند کندی ملکنک امیر ایلرک قاری  
 عصبان ایتدیکی ایچون بوتون ناموس انسانلر طر قدن بویوک  
 بر حرمت و محنتله ایدلرک لایق اولان آقاییلر بوقرور  
 (نیولانی) بوحقیق نهدر اقی تقدیر ایتشدر :  
 [بولرک و ملتیجیک ذیقنی آتند و وطنورلرک ،  
 حقیقه خلاق اماده مسند و غدار برکس و مهابت ایتشدر .  
 او ، هیچ برودده بوقدر مسند و انحصارچی کدکی .  
 بولرک هریشی کیمرور . حریت ، حقیقت ، محبت ، علم  
 حیات و سعادت ... خلاصه کوزل و انسان اولان  
 هرشی برمود معظم قاریشستند ، بویون اکلیدر .  
 نه قدر حیایت و ظلملر ، ملی منق علاوسیه و نصیبت  
 اولدق کوسرتیلور و بوسورتنه بکله و ایدی اولان  
 حقیقتک ربه هر کس کادی ملی حقیقتق افا ایدیلور .  
 هیچ بر درده ، هیچ بر حرب ایتشاند و ملتیجیک  
 ضلایق بوقدر واسع بر مقیاسده ایتشار ایتمش ، هیچ  
 بر زمان انسانلرک نصیب و حیوانیتی تحریک و تشجیع  
 ایدن آثار آدیبه و صفتکارانه بوقدر میدیلت وسرقته  
 باقیماشدی . فقط ز ، و خلاق العاده و هرشی توسع  
 و تکمیده ، سونک اوژده بولان بر مشهلمه ک صونک  
 اولری کوریلورذ ...

قالحقیقه حرب عومینک ایتشاندن ری ، بوتون

ملکنت کرده ، عقل سلیم و منطقیه هیچ بر علاقسی اولمایان  
 او قدر متشوع را بکرم بالاندر ، هر زمان باز بیداری که بر امراض  
 عصبیه متخصصین ناله ، بونل آرزنده ، ضلالت فکر و جست  
 هر توفو نوعی را به عاید مائلر ، توفو را طوبیلامی قایلند ،  
 فقط ، ( مارسل مارتنیه ) نیک دیدی کی ، امراض  
 عصبیه متخصصین دره بگوین مشرفی به رفایت اینکده درلر .  
 بو جهان حربی ، غزیه اداره صادر لیک صبحاق  
 او طه لر نه و یا قدریغه قوتو قور ایچدن تعقیب ایدن بو  
 شان لایانلر ، ک اوقاق بر صفحه سنی سیه بالذات باشاماد قوری ،  
 هیچ بر محرومیت و سفاکته قائلاناید قوری حربک علوی بتمدن ،  
 وطن او غرنده قهرمانچه فدای جان ایتک قسیتندن  
 بحث ایتدیلر . ائک ایتدائی و هبسی حسلسر نه خطاب  
 ایتدیگری اهالی کتله لری ده ، بو تلقین مشترک بحث  
 تازیده عقل و ادرا کتاری قیب ایتدیلر و اولنر له برابر  
 ( سوکته قدر اید ) دیه باغیردی ...

ادعا ایدیوردلر که ( فرانسز - آلمان ) حربندن دوغان  
 اثرلر آرزنده ، اولوم و سفاکته قوقوسی ائک زیاده محافظه  
 ایدن بو ایکی کتابدر ..  
 بالکر ایکی دوله اخصصار ایدن وجهان مشمول بر  
 تأثیری اولمایان بر قاج ایلی بر حربک ؛ نیش سته دوام  
 ایدن ، دنیاک بو تون ملکنتلری عینی زامنده صاران  
 و کندی تولید ایدن بو تون اجتهای سیستمی اساسندن  
 صاران جهان حربنک باینده اهمیت اولیایر ؟  
 ( ٧١ ) حربی اوندن اولکی بو تون حربلری کی بر  
 حربدی . چونکه اوده ، بر جوق صاعلام آدملری اولوم  
 ما کنه ایچنه آلاماشدی و قولانیدنی تحزیب واسطه لری  
 ماهیت و کیفیتری اعتباریه او ای حربلر نکتندن حس  
 ایدیلر کج درجه ده قرفی ده کادی .

قطه ، ائکی رومانیا پر اطوار لیک اخلالی عرصه سته کی  
 اخلالچاری آندیران ، واسع قطه لر اوززنده هر شی  
 تحزیب ایدن بو ملتلر حریق حقیق بر ( سیویل حربی )  
 اولدی . بو حربده مسلکدن پیشن عسکرلر ، آتخاق  
 رهبرک ، و مملکک وظیفه سی کورمشلردر . هان بو تون  
 صاعلام انسانلری سلاح آتیه آلان ، اون بیگلرجه ،  
 بو زیگلرجه چوجوقلری ، قادیسلری و اختیارلری  
 دوعهریدن دوعهری به مؤثر ایدن بو حرب ، بو تون  
 معنایله بر ( مدنی ملتلر حرب ) ایدی . ایشک غربی  
 شوکه ، بو تون بشریه رهبرک ایتکده هر ذلایان ملتلر  
 ائک ایتکجه برلری اوززیننه ایتدیلر و مالکته اخصار  
 ایتدیکلری مدنیت ، حرب ، و اخلاقی ... کی مفهوم ملک  
 برز سطحی جلادن ، قبولندن عبادت اولدیفنی و بونلرک  
 قان و جاموردالغاری ایچنده دو کولدا کتاری ، اوردیلر کی  
 دیوکا مقابل ، الحاحه مسوک عصر اثنا سنده علم و فن  
 ساحه لر نه میدان کتیربان خارقه لرک بالذات انسانلره  
 قارشی قولانیدیفنی کوردک .

کندندن اولکی حربلرک هیچ بر نه بکزمه من بو  
 جهان حربنک باشلانغیندن بری نامتاهای اثرلر نشر

ایدیشدر . بونلردن بر قسمی وطن پرورلک و ائبیرالیزم ،  
 دیکلری سوسیالیزم و بین المللیتی فکرلری مدافعه  
 ایشلردر . بونلرک هیچ بری ، قازنلرک افکار اسیاسیاتی  
 ده یکشدر روح قوت و ماهیتده ده کادر .. فقط بو تون  
 کتابلرک ، حتی ائک عادلری بیله ، حقیقته قارشی قارشی به  
 کادیکلری زمان اولنر ایچون یالان سوله ملامکائی  
 قائلمشدر . چونکه حقیقت جوق آجیق ، جوق فبیح  
 جوق دهشتل و اینکرنجی . فکر و نظریه ساحه سنده  
 کادیکلر کزدن آریلان بو محررلر ، حقیقت ساحه سنده  
 بر لشکجه مجبور اولمشلردر .

ائکی زمان حرب لر نه ، عسکر لیک ظاهری دبدبه ،  
 طنطه و احتشامی آتنده صافالان آجی حقیقی ، جهان  
 حربنده ، حتی عسکر لیک ذهنیته مشبوع ضایلر بیله ،  
 یازیلر نه صافالانه موقف اولامالاشلردر . حتی ایستیکسز ،  
 باخود عکسکی ارزو ایتدیگری حالده کوردک لری بریلین  
 محررلر ، احتیال ، ک حرزاتی سوسیالیست و آنارشیست  
 نظریه لر ندن قضیه حربی تبلیغ خدمت ایش اولاجقلردر .  
 ایشه بو نقطه نظر دندر که جهان حربی اولدور مکه  
 یاردم ایدر کجدر .

غیبا ، جهان حربندن دوغان اثرلر آرزنده هانکلیری  
 اسالر اوززنده بوبله خلاصکار ، قطعی بر تأثیر ایتشدره .  
 بولندن ، - بالذات اولوم قوقوسی ائک جوق محافظه  
 ایدنلر هانکلیردر ؟ ..  
 هیچ کیمسه طرفندن نکذیب ایدله دن قورقندن  
 دیه بیلمز که ، ائکستوس مشوم کوندنبری حرب  
 اوزمه رینه ایشلار ایدن بیگلرجه کتابلردن هیچ بری  
 ( هاتری باربوس ) ک ( آتش - Le feu ) اسئنده کی  
 کتایی قدر ددرین و دوامل بر تأثیر راقمشدر . او ج  
 یوز بیکدن فضله نسخهمی باسیلان ( آتش ) ی اوقویان  
 فاره ؛ حربک قسیتندن ، شرفیتندن ، فضیلت و علوی بتمدن  
 بحث ایدن انسانلرک به قدر یالان سوله دکتاری اکلایمده  
 یکیکمز و حربک ، چامور ، قان ، سفاکته و وحشتندن

باشقا بر شی اولادیفنی ، و انسانلرک قهرمان و فداکار بر  
 روحه مالک اولدولری ایچون دکل بلکه دیمیرا کتیک  
 ایچنه کیمش بولوندولر ندن دلایلی مجبوری حرب  
 ایتدیگری ، بو تون عماریلرک آرزولرک ، دوستو خولر لیک  
 عملکتاریه ، عالمگیری یانه دوئمکدن باشقا بر شی اولادیفنی  
 کوردورلر .. ( آتش ) ی اوقویانلر ، دشمنندن بحث  
 ایدیلر کئی اونوتورلر و اوراده یالکر انسانلری بو یاکار  
 ایدیلرک و غزه جیلرک کندیلر نه فضولی بر مسوزنده  
 اسناد ایتدیگری قضیلت و قهرمانلقلردن عاری اولاراق  
 و بو تون بئلکلیره ، بو تون اسانلقلیره کوردورلر .

بو کتایده سیویلر ، کندیلر ندن مساقلامک ایتسه  
 دیکلری حقیقلری کورمک مجبوریتده قالمشلردر . حتی  
 بالذات ( باربوس ) بیله کندی کتایلیک بو تون اهمیت  
 اولک نتیجه فلسفیمی ماهیتده اولان ( ایدینتیکی Magdeleine )  
 اسمیه بر مدت مسوکارا نشر ایتدیکی کتایده ادورک  
 ایدمیشلدر .

هان بو تون لسانلر نقل ایدیش اولان ( آتش ) ک  
 ( و ایدینتیکی ) ک لسائزه ترجمه ایدیمسی کونکل به قدر  
 ایتسه یور .

بو ایکی کتایندن مسوکارا ، ائک زیاده شایان اهمیت  
 اولاراق ذکر ایدر کجمز اوچونخی کتایر ؛ حرب بالذات  
 اشتراک ایدن بچار ضایلر ندن ( آندره آلتسوق ) نیک  
 [ حربده آدم ] اسمی آتنده بر کتایده طوبیلامی کوچوک  
 حکایه لر در . مجزمه مسافریز ( مانده مارقیس - Magdeleine  
 Marx ] بولداش طرفندن فرانسوزجه ترجمه ایدیلان  
 بو حکایه لر ، حربک بو تون ظلمتی ، بو تون چرکنتک  
 و وحشتنی ، دیاکار و طنبر و درلرک بو تون یالانلری حقیقه  
 قوتلن بر قنده تصویر ایدن و وجدان بشری عصیان ایتدیرن  
 جانی لوحه لر در .

مسوکارا ، مشهور ( زان فریستوف ) محرری ( رومنه  
 رولان ) ک حربک ایلیک سئمی نشر ایتدیکی ( رومان  
 de la mêlée ) اسئنده کی کتایلیه کتچ شاعر لر دن







دماي برچون موزايق معلوم اليه دوله برقي كادرد . ۴۸  
 بز ( حليفه ) واصل اولق ايجن هر دوزن برمنسرتيك نامي  
 هيچ بوچه اولماز . كاشاك نارشيزده پياپورما كي دورودور ،  
 دنيانك اكه بويوك مانك اركنده هانكي حاليه ايله ايتدال  
 دهينيل برينك قارشيسنده يه عني خاله دورودا قددور .  
 انساري بريندن فرق ايتيرين كي كاشاك باشلارده ك  
 باشه باشه قددور . مكرتي دما ايجان ايجن موشموز اولان  
 تاريخ ساحه مندرين بريانك اوليوم : منبور نازمخناس (رافه)  
 روما نازمي كوردو كنه بر اصحاب ايجندن دولايده كه  
 جهان شونل شونل قازانمدر . حالوكه رافه كنه طولاين  
 تاريخي هممايز رافه ن اولده ، موجودي . قط هيچ  
 بر نازمخناس چيقاديكي اولمه لماري رافه كي طولاين  
 و هيشك هر عه سي رافه كي بر حزمه عاده بر قطعه يه توجه ايدورك  
 اوراسي ايتدالايين . يني ديك ايشه بورمكه مقصد چوق  
 همانك آراشترينم دكلامه اولمه لماري و اولامه بر لرده روبر  
 سخا اولد تاجيه واصل اولق هيچ كادرد .

عالمك و برمنسرتيك غايبي ، لازه اولان اولمه لماري فونل  
 بر ( سمنه ن سرتريكه ) كه قارابون بر حطاق كوروشل  
 ميدانه چيلاقمدر . ايشه بو عتبارده كه بو قارنده ذكر يكي  
 وحيات اجتماعي ياديه ، سياسي ، باعلاق ، بايديكي كي  
 جاملردن چيقادني ايشه منظر بونون ( نوردو هيون - سجر )  
 لرته رفا مستهل كي دوزمو برسوزنده حل ايله مدمتر ،  
 همسي ( سوزده كاتيف ) سوزده قائلردور .  
 بوقانه كهر ي ، بوجيه مثله باشكاشا جواب و برديين  
 برعالم غاييتمو كه حيات و تاريخك ايشاح طرزي كنديسنه  
 اكه قوسه ن ، اكه حليفه ييني كي كورونكده دور . ملك آدي  
 ( مارفس ) ، وضع ايتديكي نظريه معروف ( تاريخ مادي  
 فلسفي ) دد . بزه كه دوزمو كورون و نظريه يي ديكر  
 مقاله مزده قورده ايدمك .

هايدنرغ دارو انتمنن نلسه و اقتصاد و فوري نلسه  
 و برلين مهندس مكتب ياليدنن مامون

هف نظامي

اقتصادي جهان

جهان انسانيته ؛ مدعتن ، برصنهي و مالي و تجاري  
 بحران قارشوسنده بولويور . تاريخك هنوز قدي اجه ديكي  
 بو بحران ايشيدني ايش برينبده جوجالان ايشترلك ،

اقتصادي

غره بولرك و استحصالانده نقصانيك بزر موهني اولقده برابر  
 اساس و حقيق سيلري رازده باشه ساحه لره آرامق  
 لازمدر .  
 جهان اقتصادي وضعيق حقدور اساسي بر فكر  
 ايدنه بيلمك ايجين هر شيدن اول دنيا قوسني عومي  
 برسوزنده نظر تدقيقدن كيچوك قاندهن خالي كادرد .  
 فرق سنه اول بوتون مستملكدار لرحم قوسبي ( ۲۵۰ )  
 ميليونند فضله دهه كلك حرب عوميدن اول بوتونمدر ۶۰۰  
 سيلون و نوزو كه ابران و چين كي ملكلكريك سياسي استقلال لرندن  
 برصنظير ايديديكې قددورده مالي و اقتصادي استقلال لرندن  
 دولاي ياريم مستملكده وضعنده بولون ملكلكر نفوسلري ده  
 بركلكده حساب ايديلير بر ميلياره بالغ اولقده ايدني .  
 ايشتراد و انتفاع ساحه لر ينك كئي كهمسي و يكي  
 افقار آرامق احتياجك توليد ايديديكې عومي حريدن  
 سوكر ا ايشه دنيا قوسني شو سورنكه اقسام ايله ميش  
 بوليوروز ؛ مستملكده ياريم مستملكدار قوسو بر ميليار  
 ۲۵۰ ميليون بوكلشمش ، بوكا مقابل بو ملكلكتر ي  
 ايشتراد ايدنلرك مقداري ۲۵۰ ميليون نزل ايله مشدور .  
 حقيقتده ايشه بو بر ميليار ۲۵۰ ميليون نفوسك ازلد قوري  
 قنترلر ، سووك ۲۵۰ ميليون نفوسك قانفته ده كيك ،  
 ايجاق اولنرك ايجندن كوزه كورده نه بجه ك قادر كوچك  
 برنسمه عالم بولومقده دور .

فوس عوميونك طرز اقسام و يديك بويكده مناسبي  
 حقدور . بر فكر ايدنكدن سوكر ا اقتصادي جهان عومي  
 برنظر ايارسيق استحصالانده بويوك برصنصاتي حاصل  
 اولديني ، ملي ترولريك قورقونج برسوزنده عو ايديش  
 بولديني ، بهالملك جوجالديني ، ايشتراد ايدوسسك  
 واسع برسوزنده قارديني ، اجليق و سفالك فوق العاده  
 تر ايد ايتديكي و بالندجه ستغفر آرسنديكي تضاد لريك  
 يادوزساد بر دوردي كيرش بولديني كورويوروز .  
 كيچن سه اورويونك حيوات استحصالانده حريدن  
 اولكي مقداره نسبته تقريباً اون بر ييجي ميليارك نقصان

جموعه سي

واردي . اوروياده حيوات مقداري بك غير طبيعي  
 سوزنده ناقص ايشيدني . بوكا مقابل ايشه اورويونكسي  
 حرب زمانده ۳۰ ميليون قادر بر تر ايد كوستردي .  
 كومور و دمير استحصالانده بويوك بر ناقص مشاهد  
 ايديلكده دور . حرب ، حربه اشتراك ايلهين مللك مل  
 ترولنري لاول نصف درجه سنده عو ايله يي اورويي  
 حكومت ملك اللهم و نيكيلرينك ديون عوميلري لاول  
 بدني مننه بالغ اولدي . ديكر طرف قنده كاغذ با راقمدي  
 بولوراماده جوجالدي . بو صورته حريدن اول جهان  
 يازارنده ۲۸۰ ميليار مارك قني كاغذ ورقه قنده داوا ل برلكن  
 بوقمدر ۳۰۰ ميليار بويوكلدي . عوموي نظردن سوكر ا  
 ملكلكري اقتصادي انكشاف ديكر قنده لر يه ، ياخورد  
 سقوط و زوالده كي ده جله لر يه كورده دوت غروبه تقسيم  
 ايديليروز :

- ۱- حرب اشتراك ايلهين اورويي حكومت كز يه سي ؛  
 حربك توليد ايديديكې وضعيت و نشايجدن قورونوبه يله جيك  
 بر حالده كادردلر . مثبذله ايشيچلر ، تيمير آخره ل سرمايه  
 ايله ايشن آرسنديكي تضاد لرق بوسقم ملكلكر ده فوق العاده  
 حاد بر دورده كيرمشدر . ايشتراد اسكي وضعيت و حيوات  
 شرعطي بولامدا قوري ايجين بيغ غموندردلر . بو ياده -  
 قديمي قه قادر واقع اولديني كي - ايشيچلر بوزوز و آز اي  
 طو تا يوزده ملكلكسي بوزوز و آز اي ايشيچلري قيس قورواق  
 ملكلكر قمشدور .
- ۲- انكشور و اورويونك طرف ملكلكلري ؛ اقتصادي  
 بحران هنوز بونون جيلا قنليه نظاهر ايجمشدر . و نكله  
 بر برضعيت و قده ن سرتريك هر طرفه ده كندني كوستر بويور .
- ۳- آرمق يازار اوتيا ؛ بو ملكلكلر مبرايونك انكشاف  
 نام دولوري باشيوزلر . معطص صنهي مصنوعات اخراجاني ،  
 خارجه و اسع سرمايه فاياليق و قونتي مستملك سايبستر ي  
 بوغريوك كه بارز نظاهر ايتيدر .
- ۴- جنوي امرقا و افريقه ا اوستراليا و هندستان  
 كي بعضي آسيا انساني ؛ بونلر حرب زمانده مناقات

مشكلاق و اورويي و رقابتدن قورولمري سايبسته صنهي  
 سرعته انكشاف ايشيريديلر . قياتاييم دورسته آدم  
 آهريق اقتصادي بر ( واسطه ايله ) اولقندن چيقديلر  
 وور ( ناملك Subjekt ) وضعت كيچدلر .  
 بوزطرز تقسيمه بر آريده طولايندن ملكلكر حقدور  
 داهائي و واضح بر فكر ايدنه بيلمك ايجين هر طرفه  
 منسوب ملكلكلردن بر ويا ايكيسن بايقنه تدقيق ايديلر .  
 آلمانيا ده حريدن اول ايشه قابيلن ۱۱۳۰۰۰۰۰۰  
 كشي ؛ مقابل بوكون ايجاق ۴۸۰۰۰۰۰۰ كشي واردور .  
 حريدن اول ۲۴۵.۵ ميليون كيلو حيوات استحصال  
 ايديليركن ۱۹۲۰ سننده ۸۵ ميليون كيلوي كشمشدر .  
 المان ديون عوميه سي ۲۵۰ ميليار التون مارك يه بوكلشمش  
 و واردات بوزده ايجاق ايشن آرزومندور . قاييو فوق العاده  
 نزل ايله مشدور . دولار آنيانده بكرمي منل برقيتمده  
 تداول ايديلير . ايشتراد روسي جوق قاراش ، سفات  
 جوجالمشدر . هر دور ، داخلي محاربت لاشنطع دوام  
 ايتكده دور . بونلر با قنري المانياك بر دوت اقبلاسه  
 دوزغرو كيديكي بو يوكلر بر كهانه متوقف ده كلكدر .  
 فرانسه ده حيوات حريدن اولكندن ۵۰ ميلون  
 راس داه اآزدر . بقدي استحصالان حريدن اولكندن  
 ۲ ميليار كيلو كومور استحصالان بر ييجي ميليار  
 كيلو قنمادور . چلك سنانيك بايديني استحصالان حريدن  
 اولكلك نضفه دوشمشدر . فرانسه ك سوك ايكه سنانك  
 استعلاقي ، اخراجانك ۳۷ ميليار فراق قورقده دور .  
 فرانسه ك سنانك بوجي سنده ۵.۵ ميليار فراق ايجاق  
 واردور . ديون عوميه سي ثروت ملك يه بوزده اليستي  
 تجاروز ايتكده دور . اقتصاد مجلس عاليك نك سنه  
 ماندينده و برديكي ارقمه كورده موادعنا يه قانلري بوزده  
 ايجوز تر ايد ايله مشدور .  
 فرانسه ايجنده بولنديني آغبر بحران ؛ آنان كومروي  
 و آنان نصيبنا يه كيشدرمكه چالشمقده دور .  
 انگلتره عظيم مساعي سايبسته زواي استحصالان

تزییده موفق اولدی . فقط انکاز اقتصادیک اساسی تشکیل ایدن کومور صنایی حربدن اولکنه نظرأ بوزده بکری نسبتده نشانما ایشدر . بوسنکی کومور اخراجاتی حربدن اولکنک اغنی آئیده بری قادردر . ۹۱۹ سنه سنده (۲۵۸۱) کومور اوچائی موجود ایکن ۹۲۰ سنه سنده (۲۸۴۳) دوشمش و ۱۸۲۰ دهستانهای ایدیلان کومورده (۲۲۹,۷۴۳,۱۷۸) توندن (۲۲۹,۵۰۳,۴۳۵) طونه تزل ایدمشدر . اکهم ضایعندن اولان منسوجات فارسه دوغور کیشمدهدر . ۹۲۰ سنه سنک ایلک نصفده اهللیک لیرا قانچ یابان بزمسه ، عینی سنک ایلکی نصفده ۱۳۵ ییک استرلین لیرای ضرره اوغرامشدر . بوشمنک بوسنکی استحصالی ایسه دعا و خیمدر . کچن سنه نظرأ بوسه ایلیان استحصالات بوزده بکری بیتی تجاوز آئیور . انکازده جلیک صنایی استحصالاتی ده دوشمشدر .

انکازده کون عومیمی حربدن اولکنک اون برمنکی کمشدر ، که ثروت ملیسناک نصفی تشکیل ایشمدهدر . بلکنر اسلیه جان بیاسنده انکاز بجا کیتی تخیل اهلین استرلین لیرای موفق امرقا دولاریه کیتی منظر قلمشدر . استحصال قدرتی جوق دوشمشدر . ۹۲۰ سنه سنده انکازده بهر ایشی باش ۱۸۳۵ طونه اسابت ایلدیکی حالده امرقا حربدن اول بیه ۶۵۱ طون اسابت ایلکده ایدی . ایشسر لیک مقداری ۳ حرز برنده خام بولانده هفتده ۳,۳۶۸,۰۰۰ کیشدر ، که بومقداره غرموده بولان ایشچیلر داخل کادور . اقتصاد مجلس عالیستک کچن سنه مایسده تبلیغ ایلدیکی ارفقه نظرأ قناییه قانلری بوزده یوز اهل تزیاید ایش و ایشی اجرتلری اغنی بوزده بخش نسبتسده چو عالییشدر .

آمرقایا کشدر کومور استحصالی حربدن اولکنه نظرأ بوزده اون جوغوشمدر . نفت (بترویل) استحصالی امرقاده حربدن اولکنک ایلکنه بالغ اولمشدر .

شیمدی بوتون جهان کومور استحصالاتک ۵۲٪ سی ، و ایزر طونلریک ۳۰٪ سی ، ایزر طوموبیلرک ۱۵٪ سی ، دیمر و چلیسک ۴۰٪ سی ، تفیک ۶۶٪ سی و جویات استحصالاتک سده ۲۵۰ امرقایا عالم بولوغتمدهدر . بر بوزده موجود موطور لیک مقداری عموم نفوسه نظرأ تقسیم ایلدیجی قدرده بهر ۱۰۰,۰۰۰ کیشی به رزمطور اسابت ایلدیکی امرقاده بهر اولانکی کیشی به رزمطور اسابت ایلکدهدر . امرقا قدرت استحصالیسی تزیاید ایدمشدر . بوسورنه ایکی امرقائی ایشی ایش انکاز ایشجینسه قابل ایلکدهدر . حربدن اول انکازده فرانسه به قازشی وورجلی وضیمده بولان امرقا ، حرب صنایی نتیجه سنده . بوورجلردن صیریلدن قن مامدا اولجه وورجلی بولدیجی حکومتلر کندیشنه قازشی مدیون وضیمته کیشلردر . جهان آلتون موجود بیک نصف امرقایا کیشمدر . بومعظم آلتون آقنی الان آقینسده دوام ایلدیور . ایشسر لیک مقداری ایسه میلیونره بالغ اولیور . ژاپویا بر جوق صنایع شعبه لری انکشاف و تکامل ایلدیکی سورتیه حربدن فولاندعظیمه ناین ایشمدر . مواد عدائییه قانلری ۱۳۰ تزیاید ایدمشدر . صنایک انکشافیه ترازیا ایشی اردوسی ده فوق ایلکده تریایه ایش و بوکون ۲,۴۰۰,۰۰۰ کیشی به بالغ اولمشدر . سفالت ، سف قضادری ، غرموره اووراده موجوددر .

شهرستانه کی هنوز قیانا لیزمه اقتصاد طریزی دورسده آق باسان مملکتلره کلنجه منحصراً مواد صنعتیه ایشکل اوورده ریاقتندن قورنلقدن باشقه محاب قوتلرک عجاج بولندقلری لوازمی اعمال و ایشراجه اسالادقلری جهته حیات صنایع کوز قارارچی برسر عتله انکشاف ایلمش و قار قار لیک مقداری ریدن جبقان متعارولری آرزوماندیمه طرفی سادارک اولری برده صنایع مملکت حاله قان ایلمشدر . مواد ابتدائییه منبیلرده و یا قیانا لیزمه تأسیس ایلدیلن بو قار قار لیک مواد ابتدائییه ک اوچوز قانلرله

تدارکدن باشقا هر یک قاپالیست اقتصادیانته کیردن مملکتلرده وقوع بولدیجی وجهه ایش قوللری اجرتسره دیشک قاندر اوچوز قانلرله تدارک ایلدیکاری جهته حربدن سورکانه دیکر لیک رقابت ایلدی بولور . بحال بوسنی مملکتلرده کوبیل خلک چیتلری ترک ایلدیکی شهرلرده قار قار لیک قوشیسی و بره لره اولان ناسنی اسناج ایلدیور . بو مملکتلرده مسقات دیکر غروب مملکتلرده کلک قان قات قوتلقددر . ملی حسلیری قوتله انکشاف ایلدیور . بو مملکتلرده غرموره سفالت کندی کوزتری بود و بعضاً اوسترالیاده اولدیجی وجهه ایلرجه دوام ایلدیور . حیات هالیایی شدمه حس ایلدیور .

کوردولور ، که جهان شیمیدی کوردیجی برعمران قارشوسندهدر . حرب دورسده مناسب تجاریه نصابه اوغرا دیضندن جهان یازاری یکدیگری یاسده بر جوق ایزر لره ، نسقام ایش ایدی . تحت البحر حربی ، ایلوقلر و الح . حسینیه مللر آرزوسنده کی مناسب جان ی طرفله اولان مناسبلره انحصار ایلدی بودی . حرب نهات بولوق صالح اقتصادیانته کلنجه طاهرأ بوتون اسکی مانعار قانلری . نتیجه سنده ایسه بوزسه فعالیتک چو نالی و قانیو سه کولاسونلرک بک غیر طبعی رسورسده یابیلسی بوزلین قانیو قانلرله مدهش فرق بل باش کوسرتدی . و ایزر لره اولان ایزر قانلرله نظام داغیع بر شکر اهلوق یازاردن مجرده دارا وادی و بوتانی بزره هر طرفه کوسرتدی . ایلک بحرالیه ، صنایی سوک دوروه انکشافی باقمده بولولان ک قوللی قاپالیست مملکتلرده باشلادی . وضعله استحصال سورتسده ظاهر ایشدی . بوسورنه کچن سنه او اعظمه اموال قورنلر ایزر ایزر اولان مامعظم ایشراجات استوقلر سیه عالم خیرلر کلک باشلادی . بو بحرالک ایلک خارجی سیرلی اوورده ایشرا قدرتک دورسشی به الحاصه برنجی غرمو به منسوب مملکتلرک دائمی بحران و بیقیلیشاری و امرقایا قازشی وورجلا نلری ایدن . بحران چیتدیی برده قانلی . ابتدائی مواد لیه ذرائع مواد ایشرا جانیغیلدن

صناعی ایشرا جانیجی مملکت حاله انقلاب ایدن امرقاندن انکاز به کیدی . طلق متواصل قانلرده سوکی ب طرف مملکتلرده بو بحراندن قورنولامدیلر ، فرانسه سنده داره سرایتنه آلا رقی اووروی مرکز بیک دائمی بحران قریله برلشدی و بر جهان بحران شکتی ایدی .

بو بحرانک اسالری و کونکی اقتصادی سیه تمک قضا رنده اریلمدیر . بحرانلره بولوه آریا منسناک ، حربک تحریکاتی بوزندن فوق العاده قانلشاشان حیات شرط قریه بوسنکی خاندن قلملیا نمون بولو نامسندن ایلری کلکدهدر . بوکون اوکنه ایشراک استحصالی تزیید ایشکل کیشیلرجه برنجی غرموده ؛ بوکون ایشیده بولدیجی وسعت نظرأ استحصالاتی تزیید ایشکل امکان خارچتمدهدر . بعضاً آوزون مذاکره نتیجه سنده . افضل ساعات مساعیه بیه بوکون موفق اولونه بیه واسطه قلیه ، کومور والح بوقوللی و یا خود یکیدن ظهور ایلدیجی غرموره بوزندن آله ایلدیجک نتیجه سیه جوق اوله جقدر .

۳ و ۴ غی غرمور ل استحصالی تزییده موفق اولمشلارده . فقط تیجه قلملی ایشی منسناک وضیمده صلاح تولدیا جاش ، بلکنس فضل استحصال و مساعیه اولاماق نتیجه سیه مدشن و معظم بر ایشسر لیک و استحصالاتک تعطیلی و یا تیجه ایشی منسناک قانلنی موجی اولمشدر . اقتصاد نقطه نظر دن قلملیا دور تر اولان استحصالی تزیید ، بوسورنه قاپالیست اقتصادی سیه منسده تکرار یاکش خلق و تطبیق ایدیش اولدی .

صورت عمومی ده استحصالی تزیید بوتون جالیشانلرک ، جمینک بوتون اعضا لریک وضیمت لری اصلاح و تزیید ایدر . ایشراک جمینک ایشراجات حقیقه سنی نظر دقه آلتی لازمدر . آلتی حاکمران اولان سرمایه دار اقتصاد ایدنه ایسه استحصالی بوکلمسده ، اجتنابنده فضل استحصال ، اقتصادی بحرانلر و ایشسر لیکدن ایشرا رنی افاده ایشر . سرمایه دار استحصالده تزیید ایدیش استحصال و هر مستحکم و یا هر مستحضر غرمویک کندی

معمولانتری - بونلرک مشتری بولوب بولسا به جفی  
دوشونگمکسرن - چوقمقارهده استحصالانگك ديمكدر.  
بو بحرانزى توليد ايلهن اسباق شو سوده تيمت

ايده يوز :

۱ - روسيهك هان تايما مشترى وضيمتدن چقمش  
اولماي .

۲ - رنجي غروبه منسوب ملكنلرك ۲ و ۳ نجى  
غروب سرمايه دارلرله مياده ايله بيلجك و ياسايله بيلجك  
هر هانكي قيتيل موادى استحصال ايله ماملر . اك بارز

شكلى قسيوده كوروشكده در . لهستانده بر دولار ۷۰۰  
له مارقه وير انگلز استرلين ليراي ۳۰۰۰ مارقه قابل  
انگكده در . بوغروبده كي ملكنلرك آلم قوق استقراضلرله

بوكلشمك چاليشلدى . اوزنه قونان مبلغ چابوجاق  
پشمش و اقصادى ييقيلمش اودرجه ايلرله شدى كه  
نه بو طرزه كي يادوم و استقراضله نه ده سائر ياماما  
تديولر ي بريجه و بر بيليردى . وطني استقراضلرده  
نهات وريپدى .

۳ - نهيات دودنجي غروبده كي ملكنلرك كندى  
صاينى انكشاف اينديريكده اولدقلرندن آرتق اكيپسندن  
چوق آز انتراجه مساعدلرلر .

صاينى ترقيات و توسملر دائما غير مؤنلرلى چوجاقلش  
وجرائلر توليد ايله مشدر . بوكون بلق غريغين بر دوروميه  
كرديكينى كورديكيمز سنف نقادلرله و صاينى بحرانلرله  
برده مادي استحصالده قوتلر بر تناقص انصام ايله مش  
بولونيور . بو الصبح حال مجاهده بولونان صنفلر آره سندنكي  
نقصادى چوجاقلندن و آتشمكندن و شيسمديه قادر

استحصاله حاكم اولان صنفه مظاهر موقتنده بولوشش  
اولان متوسط صنفكده موقفي شيديه مجبور اولامسندن  
ويروله نازبالاشماسندن باشقا بريجه ورمه چكدر . كاغد  
بارمك قوق الماده ترايدى حسييله اوره صنف چقمچيلرك  
زنكيتنه شديكي طن ايله بيلور . حقيقت حالده استحصالانك  
آزانسي ، صناعى موادك قوق اعلايه بهالاشمى و يا خاصه  
حرملك اقير بورجلريك و بوكلشان ورك كورلك هان منحصراً  
بولرله تحميد ايديش بولغى . بو صنف بيلمك بس كوزايده  
قغريلاشدر مشدر .

صلح قونرا ناسنده انگلز مشاورا اقصاديسى اولقنقورده  
دارالقونى بروفوسورلرندن [كربنيس] ، صلحك نتايج  
اقصاديسى ، ادلى ارنده بحاروب حكومتلك دوتونى

تديق واكلتور ، فرانسه و ايلنك آمرفيقايه مديون  
و بنا عليه اسارت اقصاديسى تختنده بولديغى ارقام ايله  
تيمت ايله كندن سوكر اوروپا و اوتكله برلكده بونون  
جهانك افلاسه كينديكى قبه ايديلور . انگلز اقصاد

عالمى نتيجه دوتونى مقابلان كانلرمكن عد ايتكندن باشقا  
بر چاره بولايور . بو تقديرده فرانسهك قزانه جفتى ،  
انگلتورنك بريش غالب ايتمه چككى و ايلنك آمرفيقانك  
ضربايده چككى سوليلور و آمرفيقانك علوجانسته اسناد

انك ايتيلور . زمان بزه متعقدن باشقا بريش ملكانان  
سرمايه دارلك علوجانسته استعنايك نه دويجه دوشور  
اوله بيله چككى كوستردى . نه بو نه ده ديكر يارم بيلير

ايچنده بولديغمز اقصادى افلاسه ماله اوله جق ديوار  
دهكدر .

ع . جوردن



سن [۱]

هر زمان سوله بوسرك : و آيرليق بريش دهكدر ، اصل  
اهينلي اولان معتقددر .  
آرتق بوي سولهده . بو دوشور دهكدر . باكا سندن  
كلن بو ايكى اسطرلاب : عشق و بحران ، يانكز آيرليق  
عشقيدور .

رجا ايدوم ، مورك اولان ، كوزل اولسون ديه معقرلى  
سوله مكه محتاج اولانلر كي يانام . اونلر ايتسه كيكري كي  
سه سينلر ، اونلر باشقا ناسازدر ، قطع سوله ، بزه دكل  
بزه دكل ...

بيتر ، صنف اول : - عشقك ساسا ، قارشيديه سالانان  
آقاي ، دارلك آره سندن كين ماني ماني ، و بايرم آيتلمش  
تجربكس آره سندن كورونلن طوراهاك كسكيبين ياشاينى  
ايچنده اولانلار يانچي . نه كورديكيم كي كوسترتمك  
معتددمدر . چيرچانك سركوت ايچنده ساعتك سنك بر  
دهكدر و ديكى ديوروميسك : بر آرز سوكر اچايق اچايق  
و سندن عاشقانله بيليم بر اضطرلك و بلق چوق قاندي ايچون

شيسميه و لكر برنك جرجه دن عبارت اولان بر فلك يوگ  
آيتنده بوروبه چكيبك ؟ .

نه نه دوشوندوكي ، نه يانديمى بيلوروميسك ، آرتق  
بوق اعتراف ايت . آكر برنك برنك سوكندن وازكجه چك  
اولوريسم ، سن بوق اوزك نه بيله چكك ، هيچ برنى بونن  
بى خردار ايمدن و يا كا كوز ياشلرى دوكدورومدن سن انداد  
ديه ياغراق اوله كيبك ...

آقشام اوزوي ساسا مكنوب بازيق ايچون اولده  
چكديكم ايچون ، حياتي تصور اينديكى طن ايله بوسرك .  
قط حصيدلرك خارنجه قانان ، سوله مديكم شيلر : موسك  
قونوسى و آتاي ، صادف اينديكم اسانلر ، حق سنك خيالك  
[۱] صدالرين جلال بلق طرفدن ترجه ايديشدر .

يله ايچنده بوهولديني بروسى سى ، اصلا بكديكيرنه بكوروبين  
سلسر ، حيايه زيبين تشكيل ايله ن اشيا ، اهمينسز اديبه لره ،  
بر روس دولهوران و بوشانان شيلر ، احوال هرئى اولان  
بوزلرى سن برطيه براقق بجهورينده سك و بولرلك ايتيكلكنى  
كيرليجه حسن ايتيبوسرك ، خلعايق و بحرانلرله ناملرده بولر  
سن معطرب ايديبوسرك ، بونون ديكر ناملرلنده ، ووروبوسرك ،  
ايديبوسرك ، ياشابوسرك ، اوت ، ايرئى اوزايتوسرك ، ناقصه  
ايديبوسرك ، ياشابوسرك ..

بى دوشونديك زمان ، اوزانده و بوتون حيات مدته  
ساسا كيربوت اولرانق كوريبوسرك ، متوج كيسيلر  
تصوير كي بى كوزلريك دوشونكلرته و غروب چو كوركس ،  
حانوكه ميدانه اولان شى ، مامابه داپاشن ايكى ديسرك ،  
اسيايك ماني كئارى ، مهندس ديهر يانلرك نصيف آيتنده

فولولان بولازم ، وزانقن كلن بر چوجوك فرايدى ، سيجاق  
ويچرين اودا . داهاه اوزانجه كينه بوردم . بى بونن باشقا  
برنى دهك . سن نه دن بر ماشقاسى ساهوروسرك ؟

دشوروك : عشق حاكدر ، سوق برلق ترشيش باييلير .  
اوت ، كاغزله ، هر هوقه اساق اسيلان اينن نيم ايتنده ..  
قط حختنده ، سوكه حكوم اوله يميز پوتنده و نوب ترسه  
چاريله ، عشق بري ياغيندر و عطفق برلمون ديه بيه در .

اوت ، آي بيلوروم : قونلر آره سنده اطرافه  
شعاعلر سايمان بريش شاپتير ، وري بيله چك حديه ك مطننتدن  
مادتا نمانى اولور . انسان كندى او قادر و حق داهه  
نقله حق ايديركه ، هر هانكي بريكسك ، هر هانكي بريشك  
اوكنده ووز چوك ايتدر . قط دائما بوتونلوك بوسره ،  
بچاره كرئير ، بائنه بوروبوشلر ، يانكز اوزاده باش پشته  
اوطورمار ، بوتون اهمينسز وعادى كوروشه بر سفيره قان اولان

بوشلر ، ماله اوله يميز يگانه شيلرد .

من وین وین دکلمر . آکر اضطرارک سنک ایچون آنک  
ساسیل اولانی ئی اوله بدی سن کتیبه بیکدهک و هیج برشیتمک ..  
آکتابوریسینکه بو ری عو ایچدکر . بوکن مرارط  
سن و منهلیرامای ایچون چکلاری سیفرلی باشا یورسک ؟  
باشغاری سنکه فووشغاری زمان اولری دیجیلمک و نسیم  
اینگایچون کندی زور لایوسینک . ئی اها آرزو شیرلر نکیه  
و آلدندم او محیطله بئنه طایفه یمن دوروشدیم اولهادر  
اوله یمن هرکون برآز داها فقله حسن ایچورویسینکه جواب  
یورک :

دولکه و اودر ماق وطان آقدای قاشیسنده .. چرانه  
بیامی بر ایدرسزک دالمسی حسن ایتمکی ؟  
الک کئیژده . آکثرا . ظلم ئی استیلا ایتمکی بفرورد  
باششده : پیغیر . دردم و آناهه قالاراق . بئنده  
فورونی قاشی کی . فیله ایدرم . بو آقام آرئی هیج بر  
شئی سمرکه بوردوم . بو آقام : پیغیر دیه مقلری بوردوم .  
کیوریوم کندی هیچ کجوب میفن عشقن چو کجوب  
میوردنک معیانی . توران ایمن عشقک بو وحشی قاشی  
وونی داسا وادئا مسکون براتی (حوسق) غرضی  
ایشیوروسینکه . آرئی باکا نه ! ..

مادامکه بر یوزده باشقا قول سومک همکی دکلمر .  
اوله ایبه . موجود اولان شیئین هر چی چکنیکه ؟

عشق فکر دکلمر . نه سیک تفکرک . نه تم سکوت  
روح . نهده سنک اعقاد دور .. طایر . مفترک سئ آقوشده  
سیقان نلشایی . درونی معما . طایل کلک و سوسندگی  
سروشون دکلمر : عشق . حقیقته . بئشمن چیمنه یاشایان  
ئی . سنک حاک اولی ایتمه دیک عطف . فیلده کیمه بوردوم  
اولان " آلق " حرکتی یاتی ایچون اوژانل آنکدر . سنک  
مفتک . سوک . ایشیوره من سئری صدمه اینگ ایتمک  
عشقرک . یالکز قالق ایچون ئی سمان فیلدهک بئشمن کوردن  
فورانیق ایچون طایلاشتان سنک دهایی ادا کیتمک ایچون  
ئی سورود کدیجیم چو دالدر ..

عشقرک . بولونادی برده اولدین ایذا ایده لی آرئی  
ایتمک ایتمه بوردوم . عشقن . بوردوک بون بولرد .  
بۇ ۹۹ اوطوردونیز ماسارک اطرافنده . سنک یاشیماق  
بوردو ک کادردم .. قسٹ او . هر کیک یالکز باشه آوب  
کوردون برده دکلم . آصباح برآراده بولوندی بر دوردو  
والکمر اواردور .

اکر حقیقه " بوقظه نظری بولور اینگ ایجاب ایشیورسه  
اکر حقیقه " عشق بو ایبه . بو سرن آیزام . سنکده نهایت  
ایچمه لب اوله دیک بوقم کدره . نهایت دور یاقی بو صبرات

وین دکلمه دیک بویک و آرئی منور ایچک اولان و مورتک  
ایبه . چوق رجا ایدم . آرئی بو ایسی نطق ایچم .  
اوله ایبه . اعتراف ایتمک . نه سن . نه ئی . نهده  
بلک بو لوکنکی دنیا اوژدنده باشایان هیج کیسه . بلکه  
دو آسا اسنلر ایچون باشی اولان بولسایق باشمه و صرف  
ایتمک مندر دکلمر .

معاذ لیزده . سوریزده و مکتوب بیزده عشتمدی  
بو یوک و سوسله کتیم عسوط اولویوروز : ئی بیلیموروم .  
عطف بو کیشیک کوزلیدر . آلتافیر : یالکز سن ایچیورویک  
معتادیم بیلیموروم یزکن اوله کم و یالکز بوک نلن کدردک  
خلیقین اولق فونته نامک " آکر سن ئی سوش اولسینک  
آکر بی سئ سوش اولسیم . سن بواده بولونجکند ..  
طایر . اعتراضه پیر . نه بئیر مایلده . نه فاق نهده  
آس بر اسام . اولان شیئ کورویوروم : شییدر درسیکی  
ایشیورومک دورویوروم . بجزه منور آچیمدر . اودا .  
بر سنازی ای اوق و بیلان دردی . چو جنوز برادی کلبی .  
ساحک ئی قان اولویوروز و نه بوزامه نه اولک کی تعین  
آلدندم : سن بواده دکلمک ...

مدارله مارئس

دارالمعلین و دارالمعلات عالیه تشکیلاتی

ایتمی سلاسی نأین ایدهجک عوالمه باشنده بو نان  
معلیاری احتضار ایتمک سلاسی علم تریتمک بلکه اک مبر حق  
اولریندن تشکوره بو مسئله نلق این تعینات حرکتک  
قیله ای اشتاقی باق ایکی " آیدیم " هر طینه لب ایدم .  
بیزده اولویدرک دارالمعلین و دارالمعلات عالیه تشکیلاتی خنده  
ایچمه اوله ای بی شکلف مبارف نظارته قدیم الیه ذوق ایعی  
اهمیتنا یاه بوچاه آق درج ایچیوروز :

دارالمعلین و دارالمعلات قسم عالیری اساساً ئالی  
درجهده تدزیلهک بولنه حق معل و معلمه احتضاری ایچون  
تأسیس ایچییش اولوب تشکیلاتی هر نوظامیه ریظ  
ایده لمندن دولانی علی قسملردن معل و معلمه احتضار  
کیئین باخسه سولک سئله نر نظارت جلیه لک مطلق  
اولق لازیمکن شکندن تبعاع ایچش وعاداً مقصد اصلی بی  
تماماً بیکانه برطرزده دوام ایتمکه بولمشدر . بو اهالک  
تیجه سی اولق قسم عالیین مآذون اولان کنچیلر دارالفنون  
علی الاطلاق سربسوت بر سوزنده تغیب واک ایچش

صفحه : ۸۰

اولان کی هر هانکی بر زمره درسه داخلنده سلسله  
لاهیق منتسب بوسته و بولند قری مسلک تعلیم الیه الفرضوه  
اوله قسار قلینده و همان عومیته اختصاص درسیلرته دوام  
ایچش اولرانئین دولانی نظارک کندیلرته ایدمه مکتودرک  
ایدیمکی غروب در سرفی درعهده ایدمه مکتودرک  
بو حال دارالمعلین و دارالمعلات عالیه حکمت نأسته  
الله شناق و حکومتجه صرف ایدیان فدا کولک تماماً  
فأدمسز قلساسی موجبدر . کیئینک بوید اولمسنده کی  
اسبابه کلجه : نظارته جمده معلوم کدره دت بش سندن  
بری قسم طلیه و طالبانی در سرفی کمالاً دارالفنونده  
ندرس ایتمکه و دارالمعلین الیه دارالمعلمه آئینق ایتمه  
وایله اعتباری سر موط و بولنده دلو . اوج سندن بری  
دارالمعلین عالیه مک تمدن تشکیلی اوژدییه قسم عالی  
طلیسه هیج اولمازسه دارالمعلین باشنده مسلک تعلیمه  
عاده تدریسات و تطبیقاتک ایضی موضوع بحث اولش  
وو اساس نظارته جمده تعویب ایچییش ایسهده بو شکک  
در سرفی دارالمعلینه و مباحت علمییه دارالفنونده ندرس  
یادکری خالده دخی مسارجه ملتزم اولق لازم کان  
فایده کی الله ایدمه یجکی آتکورد . چونکه ابتدائی  
معلمدن نماعدا معارف احتضار لک ایچا جیمده اولدیندی  
معلمرا ابتدائیدن سوکه کان مکتولرک تدزیس بئشلی  
تشکیل ایدمیله لیدرکه بو مؤسات آراسنده علی العموم  
ایتمای دارالمعلینک دارالمعلمانر علی مسلک کیشیری  
وسطاطیلرک دوره اولری اودر . بو مؤسسه لوده  
وطیقه تعلیمه ایضا ایدیمک ذواتکده متخصص و متحصص  
اولندن زیاده معلومات عمومیه و مسلکله به وضع و فن  
باخود ادبیات شمیلری داخلنده بر قاج زمره دیسیه  
درعهده ایدمه یجیلهک سوکرتده بئشمن اولری ضروریدر .  
حالوکه دارالمعلین و دارالمعلات عالیه طلیه و طالبانک  
بوکون دوام ایتمکری ادریسات و قون فا کولرئی ؟  
دارالفنون شعبه لری اولق اعتبار الیه طلیع ایتمای

مدارله مارئس

دارالمعلمین و حتی سلطانیک بیه احتیاجی خارجده  
 فایده حق منحصراً حضراتی استهدف اجتمه در در  
 بالقرض قوت فا کوله سنده کیمیا در سرفی آلاک کنج  
 شیدری واقع اولدی وجهه کیمیا صنایع و با تحلیل  
 کی بر اختصاصه منحصراً قلندره و نالی تدریسات ایچون  
 لازم عمومی کیمیا معلوماتیله احضار ایدیمکده در  
 حاویکه عمومی کیمیا معمولاتی اذنی فرض اولسه بیه  
 کرک دارالمعلمین ابتدائیه کورک علی مکتبه بالکنز  
 کیمیا درسه منحصراً رسم قیمته امرکان اولایوب فزوق  
 در سربلیک و بلکه بعضاً علومه بییه مکده علی منظر قردن  
 تدریسی ضروری بولمقده در . شو حالده دارالمفتونه  
 قازانیلیش اختصاصاً مسک تلمیبه و معارف نظارات  
 جلیه کیم قسم عایدن استهدف ابتدیی فایده توافق  
 اجتمه کی اشکاره کونک دارالفنون ادبیات فا کوله سنده  
 ادبیات و فلسفه و تاریخ و جوغرافیا بالمطبع آری آری  
 دوت اختصاص غرضی تلقی ایدیلور و اخیراً انجمن  
 مدرسیته ایحاد ایدین مقراره کوره بو اختصاص کرک  
 کاملا ده، یکیشتر یکیشتر دخی شخص واحد معینده  
 تعلیمی غیر ممکن عد اولیور . بالفرض بوکون فلسفه  
 قسمندن مآذون اولان بر دارالمعلمین عالیه منسبت  
 ممل مقبلیه استخوانه ایجاب ممکن کددر . چونکه فلسفه  
 تدریساتی ذاتاً دوره تلمیسی بولسان بالکنز بر قاچ  
 سلطانیه منحصراً در و بورا ورده فلسفه تک هیچ  
 اولتزه ادبیات ایله رنگده تمه ایدلمی ضروری  
 و هفتده ایچ اوج عاتلک بر درسه باشلیجه بر معلمک  
 تلقین ایدیمه سی طبعیدر ، قطار معروفه به معلمک  
 معلومات درجه سنده علاوه ایدیلنجه اوصاف مسکلیه  
 صاحب اولناری ضرورده علاوه ایدیلنجه دارالفنون  
 فایده دارالمعلمین عالیه فایده سی آری آری شیلر  
 اولدیغی قبول ایکن بولنکرک باقی آرزو ایدیلدی تقدیرده  
 عتق ایکی مؤسسه درینک فایده ضروری حرکت  
 ایدین اولاجتی قسماً ایتمک لازم کثیر . فی الحقیقه باس  
 اولور .

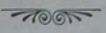
دارالمعلمین عالیسی سوربون دارالفنونده اختصاصاً  
 علملری تعقیب ایدن طلبه سندی باشنده مسک  
 قورقانی و در سرفی و بر مکه کتفایش بیک مثال کثیرله کرک  
 ایکی فایده تک تالیف ایدیش اولدیغی ذکراوله بیایه سه ده  
 نظارت جلیه جهده معلومه کرک باس دارالمعلمین عالیسی ؛  
 اولدن بری ممل دکن عالم احضار ایتمک خصوصیت  
 و عنقه سی حائر ورم ایچون مشق تقلید احتیاجی مستحیل  
 و غیر حائر مؤسسه در . بوند باعدا ارساده دارالمعلمین  
 و دارالمعلمات ابتدائیه هیئت تعلیمیه و ادارتی احضار  
 ایتمک مخصوص آریجه ایکی عالی دارالمعلمین موجود کرک  
 مملکتزده بووظیفی کوره جک در مؤسسه بوکون ایکن  
 و همان تکمیل طشره دارالمعلمین ابتدائیه هیئت تدریسی سی  
 استانبول دارالمعلمی قسم ابتدائیه سندن مآذون اولانکرک  
 تشکیل ایتمی کی جوق مناسبتر رجال دام ایدرکی  
 دارالمعلمین کرک قسم عالیسی دارالفنون فایده سیم  
 متخصص و عالم احضارینه حصر ایتمک بالکنز معنی اهمه  
 تقدیم دکن بلکه تخویلی حقیقه ترجیح دینک اولور .  
 کرکه سلطانیک دوره تالیله تدریساتی ایفا ایدمک  
 معلومک شیه سندن مخصوص اولسی مقتضی ایسه کرک  
 استانبولده کرک طشره دوره تالیله شکل ایدیمه  
 سلطانیه ذاتاً یکمده ودر . حتی بوکون بر جوق دوره  
 تالیله معلمی دوره اولده مشغول ایدیمکده و اولوادم  
 حکومت حسابیه تحصیل و عودت ایدن متخصص کتیلر ده  
 دوره تالیله مملکتی بولنوب ورده مکده در . ایتمک  
 ده ایجه بر زمان سلطانیه دوره تالیله ایچون نظارت  
 جلیه ممل احضاری احتیاجندن و ارسته بولمقده در .  
 آئیده بو احتیاج سی اولدیغی زمان دارالفنون مآذون لریله  
 دوره اولی معلمی ارسندن اختصاصی تریب ایتمک معلومه  
 اشتراک ایدیمه چکاری و آخره فاسیون و امتحانلرینک  
 کشادی و معلمین منحصراً مک بو سونکره تفرقیده قابل  
 اولور .

مسئله اطرافله نظر دهه آینه قرقرانه ستمک  
 درن قوه و قوتنه اووز و علی دارالمعلمی ایدارالمعلماتی  
 تشکیلاتی اساس ایتمک ایدیمه کرک استانبول دارالمعلمین  
 و دارالمعلماتی عالی سنده اول ابتدائی دارالمعلمین  
 و دارالمعلماتده تالیله ذکور و انات سلطانیک دوره  
 اولیله علی الاطلاق ابتدائین سوکره کان عمومی  
 و با مسکلیه مختصراً ممل و معلمه احضار ایتمک اووزده  
 تنسیق ایدیمه لری فیضاً لازمه و احتیاج مملکته کورک  
 موافقده . بوشکل تقریر ایدیمه اولاً : بوکون تماماً  
 ایدیمکسزین بک فضلہ محسوس بر احتیاجی تطمین ایتمک  
 اولاجتدر . تالیله : ابتدائی دارالمعلمین و دارالمعلمات  
 مستحیل تقدیر اولاده هیئتلیک بو صوره غیر قابل  
 اهل اولان اوصاف مسکلیه ایله بنشیدر بر تالیله و استانبول  
 دارالمعلمی بناسنک کرک قسم ابتدائی، کرک قسم عالی  
 طلبیسی ایچون مشترک بر ستم مسکلی تشکیل ایدیمه سی  
 تأمین اولمقده در . ثالثاً دارالمعلمین و دارالفنون درس  
 بر و غیر معلمین حد داننده قابل اجرا اولسان تالیله  
 احتیاجاتیلر و ارسته قایلیمقده در . رابعاً : ابتدائی معلمی  
 آرسنده سی قایلینی بولایتمک قسم عالی مسافترینه  
 اشتراک ایدیمه لری سونریله تقریری قابل اولاجتدر .  
 خامساً ابتدائی دارالمعلمین و دارالمعلماتده  
 تالیله دوره تالیله مسافترینه اشتراک ایچون تأمین  
 اختصاصه جلیه لری ممکن اولاجتدر .  
 مروضات سی غیر نوصیب اولدیغی حالده دارالمعلمین  
 و دارالمعلمات عالیه نظامنامه سی ایشاده و علی قسملر ده  
 تشکیل اساسی سی احتیاج ایدیمک بو نظامنامه مدن باعدا  
 هر ایکی قسم ایچون آری بر در دروغر می وجوده  
 کتیرله چکدر . نظامنامه قسم عالی به عائد اولوق اووزده  
 وضع ایدیمه سی مناسب ظن اولتان باشلیجه مواد طاسلاق  
 حالده آتی به درج ایدمشدر :  
 ماده ۱ — دارالمعلمینک و دارالمعلماتک قسم عالیسی

اولاً ابتدائی دارالمعلمین و دارالمعلماتده تالیله ذکور  
 و انات سلطانیک دوره اولیله ابتدائین سوکره  
 کان عمومی و با مسکلیه مکتبه ممل و معلمه احضار  
 ایتمک اووزده تأسیس ایتمشدر .  
 ۲ — قسم عالی ادبیات و فنون نامیه ایکی شعبه  
 منقسم اولوب هر ایکی شعبه مک مدت تحصیلی سی اوچر  
 سندن عبارتدر .  
 ۳ — ادبیات قسمده تورکیه ، ادبیات ، عربیه ،  
 فارسی ، پداغوزی بسپولوزی ، تاریخ تریبه و تفکیکات  
 معارف ، تطبیقات درسه ، تاریخ جوغرافیا ، اجتماعیات ،  
 فلسفه ، لسان اجنبی ، رسم ، تریبه ، تلمیبه موسیقی ، فنون قسمده  
 تورکیه ، پداغوزی ، تطبیقات درسه ، فنون علوم طبیعی  
 علوم ریاضیه ، لسان اجنبی ، رسم ، تریبه ، تلمیبه و موسیقی  
 تدریس اولور . اشیو در سرفی تدریسات مفرداتی لاطق  
 پروقرامه سیم و در سرفی ماهیته کوره هر ایکی شعبه  
 آری آری و با مشترکاً ایفا ایدیلر .  
 ۴ — دارالمعلمین و دارالمعلمات عالییه قبول ایدیمک  
 طلبه و طالبات مسافه امتحانه تابع اولور . مسافیه  
 قبول ایدیمه سیمک ایچون اولاً : عثمالی تالیله حائر اولوق ،  
 تالیله : اوندوقوز و بیکر می بیس یا شری آرسنده بولونوق ،  
 ثالثاً : مسکلیه تعلیمه مانع قایلین حسابیه و لسانین  
 و ضعف عمومیدن غازی اولوق ، رابعاً : اصری دارالمعلمین  
 و دارالمعلمات ابتدائین و با سلطانیه دوره اولی سندن  
 مآذون بولونوق ، خامساً اون سه مده رسی خدمات  
 تعلیمیه ده استخدام اولوقی تحصیل و اوخود خدمت کرک  
 حالده تقصیرات اعطاسی مکتلاً تمه ایدیمک شرطدر .  
 بشندن اون ایکنجه قنادر ایدم ایدن مادلر  
 مسافیه امتحانلری ایتمک ایله تحریری ، شفاهی مسافیه  
 امتحانلرینک موادی و صورت اجرایی و حین تقریرده  
 مساوی و قابلیت کوسترن نامزدلردن سلطانیه تحصیلی  
 اکان ایتمک اولانلرله دارالمعلمین و دارالمعلمات ابتدائین

مأذون اولورده برقاچ سه خدمت نعلیهده بولنش اولانلرک ترجیح ایله جگکری متضدر .

لاجه بوراده خام بولور . هنوز قطعی شکلاری اولمایان بعض نقره ابل تکلیف ایذیلن بورغامک بعض مواد ی تحویل وایلمدیبه منمعل اولایلیر . آنجاق اساساً غیر قابل منافع عد اوله حق درجدهده طیبی ویدیش بر احتیاجی نعلیهه مطوقدر . وجههه لاجهه تک معارف نظارجه هیسته نظر دکه آله حقن اید وئی ایدهوز .



« عودت » (\*)

نهایت و کولک برتلیسی ، یشیلکلیری میدانه جیقارمنه باشلادی . و کرمدهه نیجکجر هر زمانکی اسمر کلرکی کیدیلری کوسر دیر .

بیاض قانق ایچنده بولوش اولان وتونک عجزنی تشکیل ایدن دوماقی دلیکدن ، کلیسایک قلمی ، سکره شایونک دیوارلردن برقی کورودنی .

زان بوغان کنديسک بولنادیق زمانل اورادن بریشک آلوب آفادایق آقلامق ایچون اشیلاری سالیان برآمد مراهله ، یچریدن سارفش باقوردی .

تکرار کوردیکی هر آغاج کومسی اوک ، برجانل نظر مایله دماغه حک ایلش اولان خاطر می آرسنده ذغاً مقابله برایدیوردی . هر نی یلی برنده ایدی ، بویوک بویک کاندانه ، دایرلر کاندانده کیلومترلی کوسرین طاشله اسکیسی کی دوریوردی ؛ نام بوانانده ، اسکیدن حیوانلری ایدوکنده وحی برکون آرابسی دوریورمک تهلکست مروض برقان ، قیزیمی فاین آغاسی اوکلدن یازیلدیق کیدی .

دو زان بوغان دین برنضله کوسکی کیشلهدی ،

(\*) عجز هرلردن (آدمه آلاسور) تک (هریدامان) استندو آرنمن (ماده ناریس) بولاش طرفدن فرانسجهه نظر ایلمش بویکلک لمان صدارالین خام طرفدن ترجمه ایله یغدر .

جیندن بوادلاق کچوک برآینه جیساردی ، و کوسه وارمادن اول سولکده اولارق چهره سنه باقدی . اوکا اوله کلبوردی که ، اوهر استاسیونده برآز دهسا چیرکله شوریدی . بوزینک صاغ طرف اولدغه زانلر

ایدی : برقاچ تل لایق قالشیدی . یانما ، دو داغ تک کاندانه هنوز قاچمش برارمه قدر دوز و برورسی ایدی . فقط صول طرف .... حرب ویا صیغ ذمانلرینه اولسون کویولره اکلنمکک باشقا برشی دوشوسه بن ، بوملمون شهرلردن صول یانما حقنده نهر ایشتیمشدی ؟

عظمنل بروفسورلردن ؛ بیاض تواللری ایله کیدیلری کوسرتمک ایسته ن کوزل قادیلره وارنجیه قدر اولنرک همی جیدوددرلر !... اوقومه یازمه بیلیمه ن زوالی اولماچی مغلوب ایلک ایچون بویوک دکابه احتیاج بویو !

کفر ایدرهک شایقه سی باشندن جکدی و پاندنکی کانههک اوزرنه آمدی . خار اولنده انسان چهره می وارمیدی ؛ انسانی بوجاله قویق بریامیدر ؛ بونی رنگارنگ لکلره یالمانش ، آغزنی بر طرفه چیکلمش ، وصول یانما جیک ات رنگنده شیشمش ، قورقونج برضطره ایدی . الماحق کیکیری بوقدی . اولک برینه برلاماغلک

نصایه ایچنده غائب اوله یله چی قدر درین بریلک واردی . بویوزینک هر طرفنده درین قیلج یازاری کوردیوردی .

بوجاله کله یلمسی ایچون نه قدر اذا و جفا به تحمل ایغشدی .

دیوارلی جام ، یالاق جیغانرله دولو اولمگون اودیه برقووز کی اون بدی دفعه کیرمشدی . انسان چهره می اکتساب ایلک ، و نسانلیقنی تکرار بولاق ایچون ، دیشلرنی غیبه دانه ق چکدکی اسطرابلرک خاطر میله ییزمدی .

شمدی مملکتده دوتیوردی . ترهن دودوکنی اوقیردهک استاسیون مأمورینک کوچوک اوی اوکلنده دوردی . اودها بچریدن آقاسلرک کنديسکی - لاملا دایق

کوزمیشدی . چهره می قاراران (زوان بوغان) آغیر طوره سی سوزوکیه یوک توییدوره چقیدمی . بران ترد ایشدی ، صکره باصافقاری آنلادی ، ترهن اوزاقلاشیرکی اواراده آیلنده صانکه بریدن امداد بکیلورمکی دوردی .

جیندن تنکلی بویوک مندیا قیچاردی و آلتیدن ایری ایری اقلان زلی سیدلی . نه یانما ؛ صانکه نه ایچون عودت ایتیمشدی ... شمدی سولکی مملکتک طوبراقلری یانمک آیلنده ایدی . فقط دها بویصاح بک نمون بر حاله ابریلدایق خسته خانه به عودت ایلک ایچون جیلنجیه برآرزو دوریوردی .

صاغیرلر ایله صارلش ، الری آیقلمی طوغتایان ، طوبایله کور چهره می کدیشمش انسانلره دولو ، اوزون قوریدورلری کورور کی اولدی . هیچ اولمازه هیچ کیسه اولک برنمش چهره می اوکلنده دوریاموردی .

بالمکس عمومیتله اوکا غیظه ایلدورلردی ، چونکه او چایله ییلردی . و صاغ کوز ایله الرینه آیقلمه مالکلدی . برچوقلمی اولک برنده اولتی نمی ایلدورلردی ، حتی بعضیلری اون ایچیدن ایچینه قیصقانورلر حکومتنک اوتالیق باغلامانی حسیز بویلورلردی .

نهنه ، بریاجک ، کوزا برقول ، که اوقوق حررکنته خویلانله بوزوق ، و صانکه کی کورولنی ایل نسانلرین دیش برچرکک ایلننده ، غائب ایدلش برکوزک ، یارمیش برچهره مملکتنده نه ایچنی اولور ؟ ... نه یانمق بیلیمه دک اشیاقی اوموزنه ایلدی و مزئدد آدیلمله دیشدایه دورغو ایلرله دی .

کوزی اوکلنده بویون ، و کندیبنک بویوکنده مشاهد اولان کوزله آقاسی آناچلرینک آیلنده حریدن اول هرکسک طایفه یی کوزله ارایه می (زان بوغان) ایله قارشی قارشی به کایر کی اولدی .

سفر لرلک ایلک کوزلنده هان بویاچک آیلنده قیصق بر سسله (مارقاز) ایله سوک دفعه اولارق

و داغلاشان ، آتاق ، جرانسکره ، دلغانی ایله شیبیدی سقطه چکسی پارچالانمش ، برکوزی کور ، یانما یانما هان اوکاوکی فلاکت اوزرنه دوشمن کی مضطرب ، عودت ایدن علیل کنج آرسنده آچی بر مقابله بونی آکلانه کافدر .

ایلک کوزلنده روسیاده سلاح آتته آتیش اولان دیمیر یولی بکجیسی (قوارواق) ک قارایی ، کوزمهک ایدرک ایلدزمیسی بارماقنک اوکلنده صیرسز قله سوک بولمیش بکلبوردی . اون کی کورنجه زوان بوغانک قلی اوله شنده چارنجه باشلادی که بلا اختیار آدیلمی آغیرلاشدی .

اوت ویا خایر ، اون طایفه چقیدمی ؛ باقارلی سارکی قوردلانمش کی بویوکلیوردی . بیلنی بربرکن سارکی نیتر یوردی .

آلدی ... و یول ویردی ... زوالی بوغانک نفس کسلیلوردی ، بویوک برغیره تک کوزله اولک بوزینه باقدی ، و امین برسله : بوزور ؛ دیدی .

— بوزور ؛ کوزی ، اولک کوزلر به تصادف ایشدی . و اولنرک بویودیکنی ، چهره سی تدقیق ایتدیکنی و بون نظریه تحمل ایده یورمش کی یانما چوریدکی کوردی .

اوداره توقف ایله جکدی . فقط قایدک ، صانکه شیطان کورمش کی ، ییزره که (زومارلیا) دیبه میریلدایق ایشیدیه صالاناروق عجوب اوزاقلاشدی . قولاقلمی اوغولری بوردی ، طایفه مشدی ! ...

طایفه مشدی !... نازک قارشیبندک صیریه قدر کندی سوزوکلدی ، اشیلاری بره آمدی و مشکلاکه اواریه اولطوردی .

طایفه مشدی !... دیمیر یولی بکجیسی قونق قاریسی (زوان بوغان) کی طایفاماشدی . وقته اولزی برینه ییشیکدی . مکینه برار کیدلردی . (رحمی قونقونلورنی) ده برار یامشلردی . اونی

قولريك آرنسده سقيشمى . و ( قواوق ) كويه كويده اونكه اولتوجيه قنار ، آله بيلير اوق قاج كره اويشمى . شيدى اوق طايپه ماشدى : . حتى سمن بيله ... ديك اوقدر دكشمى .: . نه مايلماي ؟ شاتويه چيچوبده ، خدنمچيلر اوطنسك قابوس ايتمك شاترمش مارتقايه نشتملى بر بوتور ديك ، اوت ، او عودنك بويه تيجيه حكى دوشوشمى .: . الله بيلير بوق قاج كره كوزوك اوكه كيتشمى :

خدنمچيلر باغريشاجقار ، سورنجيه حاقيران مارتقا بوته آتيلاجق ، اوق قوجاقه او طولراتق ، اطرافى آلان ريندار دوقلى ، خدنمچيلر ارقمى گلن سوا . لرسه نكه توك جوبلر ويره چكدى .  
بو نشتملى عودن نه اولمى ؟ او ؟ ديمر بولى بچيسى قاييه ( زه زوماريا ) ده بيزنن بو جهره الهى مارتقايه قوشاچق .: . ( مارتقا ) بوتون چورده هر كه ا گلن شى او زون بر قايين اولدق طاعماشمى .: . اونكه سويشم اولن كيدنه كوز قويان دلقانلريك بويزنه قارشى استرا اچمىمى .

هنجتر قوشى ضبط ايتك ايچون يورمور قوشى ايصير يورودوشونه بيلمك ايچون الهيه باشى صيقوردى . بو زمانه قنار هر شيهه موفق اولمى . مكنده شاتوده ، حتى آلايه بيله اوق سوزلردى . كسناخ ، كوزلر بر آزك ، آق بر قواليه ، حيوانلرني بك جوق سون ، وائلر طرفدن دوسويين ماهر آرابه جي اولان بويزن بوتون حياتي نشه اچمده كيچمى . كچرك بولمك قاييلره بوسه كوندنر ، اولنوده بوگا نونته مقاله ايدلردى .

كويك اك كوزل قزى اولان ( مارتقا ) اله نشا - نشالاد قزى كون ، قوت مان قضاغ ديهجك بر طوره بوغداك اوموزلر نه وورمىشى . رايه .  
- نه كوزل چيقت ، ديتمى .  
( زوان بوغدان چيچمى كى آيتمى آرشدر بر ق

بولدى ، و بويوك ياس آئنده ازلش بر حالده ، بويزنه باندى . كوزل ( مارتقا ) نك نائليسى بويى ابدى ! بو مايون قافلسك ، مشهور بر بر فوسور ديهسه كيچن شارانلاك نيمر ايشديكي بو بارام پارچه جهرمك ، ( مارتقا ) نك زوجلگه قول ايشديكي كوزل ( زوان بوغدان ) اله نه مناسب واردى ؟ .

( مارتقا ) ايچون يالكتر بر ( زوان بوغدان ) موجوددى ، اوده قونك شن آرابه جي ، كويك اك كوزل دلقانليسى اولان ابدى ، فقط ... حالا قونك آرابه جي بوى ابدى ؟ . قوت ، محشم آرابه سي بويه بر اعجوبه اله چيركيشدر بزمى ، وشهره بويه زباني كى بر آرابه جي اله كيرمكى شهميز ايسته مچكدى .

اوق بر كوشده ، راقاچقارلدى . حصاد يايچق ، آخيرلر ك كور بولمى . تيزيليم چكدى . و ( مارتقا ) بوتون اركلر ي ارقه سندن باقديرتان - كوزل ( مارتقا ) بويه بر عله نك قاييسى اوله بيله چكى ابدى ؟ .

خلير ، خاير ، ارق بوغدان حس ايدىوردى ، صيرمك اويزنه بيقلمش اولان بو زواللى كنج ارق ( مارتقا ) ايچون زان بوغدان اوله مچيدى . عليل ، نهايت ينه بر عليل در : و ( مارتقا ) زوان بوغدان اله نشالامشدر ، بو قسه عودت ايدن بو جادلوس اله ده گل ! .

بو اش بو ايمىدسزلكى ، و دكا بر طاق ايلالر اوبدوران اديسز شيرليره قارشى درين بر كين و نقره سيدل ايدى . اولنر مارتقا نك وطن اوغرنده جهرمى دكشمش بر نشالايه مالكيتيه افتخار ايدمچكى ادا اچمىلر ميدى ، منتخج ؟ .: . آه ! .

شيدى ارق سمنزايه كويلوردى بارمقلىريك آردمدها معلون آيئى ايله بر حدهن چوير يوردى ، نهايت لدرنى قاييلدى .  
و ، خسته خناهه بالانلرله كندىنى امانان ، خسته

بايجيلره قارشى كوربورن حدنى اچمده ، قوللر نيك اچمه آقان قائلرى دويدهدى بيله ..

وطن اوغرنده چيقتش بر كوزك ، بارمق باش بر برونك ، بر كويلو قايئنه كافى كلكمكى سويله مشلردى . وطن ! .: . اذواج مراسمده وطنك قولده اولدوقى كلسايه كيرمچكدى ؟ بوتون قاييلر مارتقايه آجبر كن او وطنى كوشمچكدى ؟ . نه حيوانلى ؟

غارك قارشيسنده صيريه بيقلمش ، بوتون ايدلرني ، بوتون حياتى ، بوتون خاطرلرني احتوا ايدن راسى متايلما كوزى اوكه كيتيرن زوان بوغدان ، برون ، كندىسه داها او طولران طويال ( بيير ) ي خاطرلادى . بر قوليهده او طولران جوجونك ، دكرمك ارقه سنده ، خراب اوقى ، و ساللان باجلى ، مايوس و منتر چهرمى اله تكارا كورولديكي ا اولدى . اوت ... اوده بو سمنك اشالنده باجاقى ( وطن ) اوغرنده قدا الههش ، و عودتده ، متروك و خراب بر قوله اچمده چورومك محكوم ايدلشدى .

بوروشى قليب ايدن چولوق جوجونك اچمچى اولمى . ( فوعون ) نك حسابنه اولارق باشايدنى ايچون كويلورلر كنى جاب ايدىوردى . وطن اوغرنده . فقط ( بيير ) چركن وطنن محمت ايدىلورمىدى ؟ . محقر بطورله اوگا ( ذولليجق ) دييورلردى . هيسى بو ...

زان بوغدان اوقادار دانقن ، انتقام دوشوشمچلرله اوقادار مشقولدى كه ، بر قاچ ديقنه برى قارشيسنده دورن ، كندىسي ، دقلمه ديق ايدن رادامى كورمه شدى ، فقط برى اوق نيارلشون اچريمه ، قان جهرمه شهوم ايدى . و سماندن قايى دوردى .  
- بوغدان ، سمنسك ؟

يايغه قاندى ... طاعماشمى ! .: . قايور ( بيلماي ) قارشيسنده دور يوردى . زان بوغداك ، افرق طاشون بر سكران اله ، سيقمدايى بر ادم ، نه كونه ده بوتون چورده موجود كندى . فقط قايوره كندىه اسلا ... و باطامه بوكون آرق شهميز كويك بكانه سمنك اوق

اولدندن نمون اولان قابور ، اوق كندىسه بر ارقداش يايغى دوشويوردى .  
- اوت نم نه وار ؟ .

قايورك كسكين ، كوجوك كوزلرى ، بوغداك پارچه ، پارچه بويزى تدقيق ايدىوردى ، آچيمش بر وضعينه باشى ساللا يوردى :

برادوا دولسز بويزنى كوزلر بر حاله قوشلار .. بوغدان اولويان بر كويك كى - ورنلنك ! :

- سكانه ! صوصق اطفنده بولوده يمىك ، برده - سنك كى قابور اوله ايدم طيبى دولسز بكا برنى بايتمه چكلى .

قايور ، بوئدن مائر اولمارق ، بوغداك باشه او طولردى .

- عاريدن برى ترا نكك دكشمش بوغدان ، يك نشه سيمك .  
- چينه -

داخلى شتون :

اسكى مايه نظرى توفق باشدن سوكرا دوشبات عايه نك تور كياده انتشاره اك زياهه خدمت ايدن و باطامه سوك زامانده حكمت ريشيه قندمك تيزلوق و نطقه علم اوزمده قيني ترجه لرله قندمك ملكيزه بر آرز نور كيتيرن استاد مرحوم صالح ذك نكك وقاق علم عالنده دورن بر بو شاق بر اققدر .  
علائقه كوستن مجموعه علمى كى برباديه و باطامه ، بلك بوشلنى مرحوم كى و باطامه بو قويتله دوله و رايان قانك دكرك اشكافى ايمد وئى ايدم .

بزم عالم كرسبى :

بوتون اجنماي ، تريوى حركتلىر بويوك بردق و اهميته لعقب ايدن ( آيدىلق ) سركى ختمده شيدمده بولونمايى و ازلى و مكتبلرى بكدمكيله مقابله ايتك كندى اشخاص و صلاحيتي داخلمده بولدايى ايچون يالكوز نظر دقه جاراين ازلى ذكرك اشكافده چكدر .  
بياض ايشلر ندواج شاشيرلر نك اجهفك و مهاردنه

(آیدنیاق) بو اوج مذكوره اوكتده ايشيق سالان بويوك مصلحتك هيج اولازمه يرهلودن تنكيل اينك ايون اشعار ايكدموره . مصلحتيز ، شو ويا بوشله سلق ويا اجناسي اولدوسر اورونايه سوروب دورق اولدن كي ، بئنا اجناسي مريك فوسوب آقايان مجاشوبومرالمول باشيش سيستلري توميه ايتكده هيج كلكدر .  
هم ، اوزون مداوه افكار و تحريمان سوكرا عرض جهه المهن جومعه من ، ملكته هاتكن عاملك نظيم بايبون ايله يسه يكي اخطارني واه سا لاجندار مختلر دن ايتيه سي . داهما فله سومر ، شيديدن شوني تصريح ايدوم كه ، قابل اولان ورملي اولونقلله چينباني آزرو ايديش ( آيدنياق ) ، هيج برلاونيك مذكوره خدمت ايدمه ، بو يره بر حركته كنديه كوره بهلديكي هلي غموره هيج بروت بدمره من .

علم صنعت سريعتدر . يازدور بريك بكنلهمين ويا اشتراك ايدلش نغملرني كم ايتيرسه نتيد ايلهدير . بو اعتباره ( آيدنياق ) ملكتيزدوم فكر جاده سي ايلهدير . ( نوبوم ) اوياق هوسندهر . دهره ، حريت فكره ياك ملكتيز ايچون جياز اولديني تقدير اينديكي سوبون ( درگاه ) هلي حريتي ودرنگ فوئه پاشايان مفلس حيللري اهل ايتكم آل نرك ايتيمه ليمسي ، كي بزه صيا كوك آلپ كي چوق خاطر لالاق برطاق قيدرله تقيديلر بوز .

ديگر جهندن ( دارالمنون منل جومعه ) يته سوك نكسندمه هيج بوز طرفدن كيچين بر نغملر حضا نتيد آزرو سيه برساندا ايتكدموره . بزم مايدالطيبان فلقه تالويع آراستده برسانيت كوروكيكي ايلري سوزورك بوئي اوكرتمك ايه سيه يكي ويزمك و يرمكي وهدا يديگير فصلنك قلمه يكي جان ايلهدير . يازدور بزي شوبله سون اووق اولارجه بيله برطاق منار استخراي قابل دكلامدر .

معنايه بزه يته ايك استرلكه ابن خالونلك فلقه جياله ايله پاشمه خوراسانل خيالنيك ( خالق ) ويا ( هابت ) نظر اتندن نه فاعله هجا بحت ايدسون ويزده بوچس خطايه بو دن سوكرا اولسون دوشه يلم .

زوراي مطالعه

فلسفه اله علاوه اولديني ايچون ، ايك نسخه مزده بر طرف جوازده اله اشعارني خبر ووردنكيز ( درگاه ) جومعه سي يكي قريب برصونه قارلنه تميم ايلهدير . معنايه بزه اهلين اولايان بو فلقه اوزنده اشعار ايدمك فلكر .  
اكر بوياده ايك بركلكس علم و صنعت و دهره مكنسه ،

( توريكا اقتصاد جومعه سي ) — بولجاسه ملكتلك حيات اقتصاديه تله جروج قيتل مقاله لره اولدو يه ادخال منوع ايشايك ليسته سي احوا ايدن ايكنه سي نسخه سي قارلنيز . توميه ايدورز .

( تدريسات جومعه سي ) — تريبه و تدريسات مشلر لره عالمك بو قيتل مقاله لرونو نغماري نشر ايدن بوجومعه سي بونك معلم و علم اوقدا شلر زه حرازه تله توميه ايدورز .  
( يكي نسل ك ) ۱۴ نسخه سي صالح ذكر مرحومه تحصيلي ايديشدر . مرحومه عالمك احتسار لو خاطر مرمرى احتوا ايدن بونسخه ي اوقومقدن كيسه مستحق قالاماز .



برسونلك تقاعدى [۱]

مشهور فيلسوف برسونلك اساسي سوك زمانرده كرك مطوعا نيزده ، كرك كتور كيتلر آراستده آز جوق موضوع عبا ايدمي . ملكتده بيله هنوز آكلشايانمان بوذلك بزه آكلشايش اولشه امكن بو فقهده هرمله ايسو ، مرانده حرائطيه اجناسي ايدم . بو اختيار اله مشار اليك و قولا زه دورفرانس ، دهه كم كديس .  
فرانسز نغملريك نصرا تيزد بزم قارلنيز دهه معلومان ووزن چيكمه سحر ايتلمه قل ايدوم . فيلسوف قولا زه وواشتن و نغوا و غرضي معلومات وريبور . مع مافيه برون سوكره ( نان ) ملكتده بول سوده لك نفر ايشيكي مقابله بوايه قارلنيز دهه ايتلمه قولا زه درفرانس مملكندن قارلنيز دهه ايتلمه قولا زه درفرانس مملكندن استعماي سويلا ينده . مشار اليه ايتش باشي اكل ايتش و فرق سه ايلاني ختمنه دارالفنون خوراجلر كلنغار اولدو ي حق طيبوي استعمال ايتش بو نكسه كوره استعما دك ، تقاعدني استعما ايتش اولديني سوله كمك داه و دوغرا اولور .  
فلقه دورسلا تيه كيده يكي زمانل برينه بو ريكل كوندكس سورتيله كرسي سي عاقلله اينك تمك و مشروغ ايكن هيا حق استعنا سبب نه ايدى ؛ قولا زه دورفرانسك [۱] موضوعك اهميت بئنا وقت فقدردن هر كرساهه وسيله ايتاس ايديشدر .

نومدي فرانسز ، ديك اولدونه واهلارنده و بارزي ، و دورودي [۱] كي ايللاق اسيله احتياج بولونغانجه شبه بوشده برسونلك اساسي قولا زه دورفرانس ختمده بزم مؤرودي . بواسن اجباري ، بلجاسه سوكاري سون وسبور فلقه نظرين هيسنده ايتاب وجود ايدن اكلنيز و آمريكان دورسلا تيز جوق متحسن ايلهدير . هيج شبه بوقه موسيو برسون بوكون تبايلك اكل مشهور فيلسوف دروسلك و قارلنه ده ، دهه يسيه و نغوايكي و ايتيكي حله جهات بريني بوسوري اولاجندر . برسونلك وجوديه صدر اولديني موزه ايچون مكل بربرويانده ديكدي ، قازديني يئمال نفوزه نه و قدوزنار ، نغوا يلمار و دورن و مطهر اولندي . فقط موسيو برسون عمق موقيتيزدن اوصافن با خود هيج دكسه حقيق بريلسوف ايچون برآز الكسار خيال موجب ماهينده اولان بوقيتيك ذوقه وار ماصندي . استاد غرته ملاقارلنن همز اولديني ههله ايدي موسيو و دهه يولون و طرفند و نغوا و ؛ بو برين ايصامات بو كلاك ايلهدير . موسيو زليويه كوره قاعده اولملي ده ايات ايدرك بوك جدي متكر ؛ برسونه برسونق متوليري و نغواصه متولري جذب اين مفرط شاييك اسري فلكري . و كابلرني اووقا يوزك ، اوكا قريب ميخارلنه مطهر اولارنك هيج شيه ايتيكي وجهه بكيلمه سي حقيقه ؛ كال جديني ايات ايدر . موسيو برسون برآدم اولوب موسيو زيلويه كيه سوله ديكي وجهه اولدمك فلقه ستايك ظن ايتيرمه بيله كي برطاقده كافر . كندسي طاعينايلا بزمه مندته بر بللق و وا بر و ؛ جنسندن برآدم كي تلق ايديككن اوصاع كيتيرش اولديني و ايلقياس اوقومق ويا خود هيج دكسه بوزلك تدريساي ايلقياسي هرمله . حائر اولايان برسونو حجي طابات و نسوكلاك افراط دهيده كرتني قارلنيزده منقو برسونلش قن اييش بولنديني دهاده ؛ اكلشاييلر بركيگنده . ماهدالطيباني منتصفي ايچون موسيو برسون تمك اولديني قدار واضح عبق زمانده اهنك و خيال اليه آراسته برغر مرتبه ساجيدر . فقط موضوعلري چينن و فلقه جديت و امتعا اله قارلنيز ايتش اولديني ايچون يك بويوك برقت صرف ايدكسيزن و اوغله قولل بر عيصل و تيميله حاضر لاشن اولكسيزن اولري لقب ايتك تمك اولاز .

موسيو « زوليون » طرفند برسونك استرانت ايچون دكل بكي چالشيكي ايچون بكيكش اولديني حنده برين خبر ريز برآزل ايلهدير . و اقلقه ديك بويوك مللر سولرله دولم ايتمك و تحريك تاييج بك طيب اولارق [۱] مشهور ايكي اوقور

[۱] مشهور ايكي اوقور



مثال کثیر بزرگ ممالک کجلیکنه طور قندرانه و معشیت درویشانه تلقین ایدیلک ایسته نبلدیکی بیله شاشاردی . هله اوردجه دقیق قیود واهتا ایله وجوده کبیردیکی آثارک اوج بش صهیغسی پالیر کولهورد نلل ایملک ایسته بئترک اوزنه یکی برسیتمه آندقیزیه داه اولدقلرینی خبر آسه کم بیلیر نهقادار کوردی !

تقی ایدرم که برسولک قاعدی بزم تریبه فا کوزه مژدهده پوشکل برسولجملک قاعدینی موجب اولسون بوقبیل بختله زوالی کجلیکنزی اغراشدیرمق زمانک هنوز حلول اینه دیکی . عملکنزدهک علم و عرفان تقیب-سک سلاق نامه آرتقی تقدیر ایدیلین .

۱ تموز ۱۳۲۷

ابراهیم عمده الدین

### ایستاتستیقی معلومات

آمریکانک ۷۷ سنک ( ۱۹۱۶ - ۱۸۴۰ ) عمومی

صرفیاتی ( ۲۶,۴۱۲,۷۵۰,۷۴۴ ) دولاردی .

۱۸۱۷ - ۱۹۲۱ طرفنده بئتن سنکک صرفیاتی ایسه

۴۲,۲۶۹,۱۲۱,۸۸۵ دولاره بالغ اولمدهدر .

بو صورتنه حکومتنک صولک بئتن سنکک صرفیاتی،

مقدم ۷۷ سنکک مجموع صرفیاتنک ( % ۱۷۰ ) بالغ اولمدهدر .

بو ( ۴۲ ) میلیارد دولارک ۳۳,۵ میلیاردی

تخریب و احمالین و بالکنز ۱ میلیارد ۷۰۰ میلیون تأسیسات

و اعمارات ایچین صرف ایدیلشدر . ۱۸۹۰ سنه سنده دولتنک

مصارف نفوس بئنه ۴,۷۵۰ دولار اولدیننی حالده ۱۹۱۹

سنهنده ۱۴,۰۷۷ دولاره بالغ اولمدهدر .

۱۹۲۰ سنه سنده دولتن صرفیاتی ( ۵,۶۸۷,۷۰۲,۸۴۸ )

دولار اولوب بونلرده ۱,۶۲۲,۴۳۸,۳۳۱,۱۶۲ دولاری حرب

لوازمی ایچین صرف ایدیلشدر . نفوس باشنه اصابت ایدن

ویرکو ( ۵۳,۴۹ ) دلاردرکه بونک ۵۰ دولاری حرب

مقصدلرینه صرف ایدلکدهدر .

= فورورس =

مدیرمسئول : صدرالدین جلاله

عموی درسلدنده شهبور ایله نك اوزره وچیکلک کوروم مشر سده هرکسک براسول سعی اولدیننه کورمه موسیو برسولکده نجرد و ازروایه اخیای اولدنی آکاشیلور . برسولون ، روسی ادرت « استندهک کنانی تقیب ایدمک اولان مختلف تجارت قلمبای جامع جلی ایچون برنده حاضر یورگه بوندمده ساقه اولدنی مدی فلسفینک معناسی و « آن شتاین » ک نظریاته اولان مناسباتی تعیین ایدمکده . بوکوجوق برایش دکلمر . بونتن سوکرده عازریدن اول باشلامش اولان بئترنده املک اغلاجه تک تاریخی خندهک بووک اثرنه دوام ایدمکدهر بده معشر برسوله موسیو « زولون ک بیاننده باخاصه جالب دلت اولا جهت بو مشهور حدس فیلسوفک « برسولدهک بوون شیشی معظاری ناما تدقیق انکسرسن مطمن اولادیننی » خندهک اولدهدر .

برسون ؛ امکر خصوصسی میدانه قوتادان اول بوتون منایه تعقیق و برسته خندهک تکمیل آتاری تدقیق ایدم . بالکنز « شیخ تکم » خندهک تعقیقده بولونق ایچون بئتن سنه پایشمش و « یزادچی تکمیل » اثرینی یزادمان اول مسلك تکمله عالم بولون منای اکل ایچون اون سنه اوغراشمه مجور اولشدر .

خالسه موسیو برسولده « نهن » و « روانه » کی بوتون مدقق متفکرله همتا برطرز سعی مساجد و کورولورگه « یغی » بو خصوصده احتیاطسرحه اعتراض ایتمدن . « یغی » ایچون بروسوعه بئلهت مباحثن اول خندهک سولجولری بیلک مجبورینی غریقل عمل براشکنجه درک حفسلکک باشلجه ایلیکی بز بونن تور ناماسی اولن لازم کلیر برکنج برسولنجی ده داهما فله سوهقه « برسولکک بولک لعلی کبامین اولاد بئز شیرلی صدیق وقبوله مساعده ایتمسیدر . دیوهودی . فقط اغلب احوال موسیو برسولون حدسی ؛ بعض قیدلرینک تاق ایدمکری کی اکلدیوسولکک عیینه تقبیله کعبیسی ده تقما « برسولنجی » دکلمر . تسمیدی برسولکک ملکی نام بروسوح ایله آکلاجه اولان موعودلرینکک تشابه شدید برصاق ایله انتظار ایدیلور .

کوردولورگه برسولون بارسده کندیننی اکلادان آکفیلادلری ایچون مان تدریسن بیتمشدر . یا براده غیای قیلدی و یا ضلوق عظمی بولدننی اوکرنه حیانتننده اوسا بیری . مسلك فلسفیی بک براترله انعام واهام انکک لزومی حس ایدمن بو استاد بزده اولسلكک جوقدن تریبه کی بعض شعبات علیه تدریساته تطبیق یله ایلیکی دویسه حدسیلک بورجه نفس بخش اولسنه عتق حیرت ایدمردی .

نه کندنی آتاری اشتیاد ایدیلک سورئیه « کربلا » کیدمن هیونیک مرور لولهی تجاری اولدورکه نارومار ایدیلک